No. 36-Vol.-LIII

FRIDAY, 9TH SEPTEMBER, 1955

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 6d.

# IS SEP 1930 OP 100

Founded by Mahaima Gandhi in 1903

# India's Foreign Policy

By C. W. M. Gell

UITE recently a rather pleased report from New Delhi via London suggested that "India's one-man mission to improve relations between America and Communist China had been written off as a failure." Sniping at Mr. Nehru and his foreign policy has been a habit of some British (and American) newspapers for some time.

Just before Mr. Nehru arrived in London in July the 'Daily Telegraph' delivered a pungent attack on Mr. Facing-both-ways and his determination "to be all things to all men." The 'Daily Express' was even more outspoken, claiming that "this gentleman is no friend of Britain," that he had made his country "a republic which clings to the advantages of the sterling area" and that he will "lead India out of the Commonwealth when it suits her."

In these attacks are two distinct motives. The Beaverbrook press ('Daily Express,' etc) has never forgiven Mr. Nehru for winning India her independence, for renouncing the sovereignty of the Crown and for his views on Colonial problems in Asia and Africa to-day. This unrelenting attitude of the impenitent imperialist overlooks not only the tragedies of bloodshed and turmoil that have overtaken rigid Colonial regimes everywhere during the years after the war against German domination. It also forgets that Nehru's attitude to Colonial Africa is expressed in exactly those sentiments of liberal democracy that he learnt from British history and political philosophy, and which he later applied in India.

The second charge—that of being Mr. Facing-both-ways—comes from Mr. Nehru's refusal to commit India either to the pro or anti-Communist blocs in the cold war. It is remembered against him that he has publicly doubted whether those anti-Communist warriors, Chiang Kai-shek, Syngman Rhee and Bas Dai, were in fact reputable allies and truly representative of their peoples; that he saw French resistance in Indo-China more as a defence of Colonialism than as a crusade against the Communists; that he agreed with the U.N. decision

to resist the invasion of South Korea but sent only ambulances to assist, warned strongly of the folly of advancing to the Yalu and doubted the wisdom of labelling the Chinese as aggressors; that his own stand in Kashmir is inconsistent with some of the moral principles he strives to uphold in international affairs; that he has been a welcome visitor in Peking and Moscow, as well as London and Washington.

What is apt to be forgotten is that he was right about the West's allies-in-arms in Asia, about the thrust to the Yalu and China's response, about Asia's hatred of the Colonialism she knew being greater than her fear of the Communism she had not yet met.

In refusing to identify India against the Communist bloc, Mr. Nehru undoubtedly sometimes underrated, or under-stated, its aggressive territorial intentions. But he was able to keep a continent free from the irrational anti-European hysteria into which it could so easily have plunged, and to preserve an area of sanity uncommitted to the emotional partisanship of either bloc.

Even the 'Daily Telegraph' grudgingly admitted that India is sometimes useful diplomatically. Just how useful the record of every step in the recent easing of world tensions shows. India was chiefly instrumental in solving the Korean prisoner-of-war deadlock; in bringing the Indo-China war to the armistice table; in playing down the Asian People's Conference, called by various "peacegroups" just before the Bandung Conference, and in putting the main spotlight on Bandung, where China became more conciliatory than the most optimistic hoped.

It is too early yet to assess the success or otherwise of the recent "summit talks" at Geneva. It may still be premature for India to try to improve direct relations between America and China. But it is abundantly clear that India, and Mr. Nehru in particular, played a notable part in creating the atmosphere in which the Geneva talks became possible. He may well be content to leave his part in these events "to the judgment of history."

Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent, tolerance; to a friend, your heart; to your child, a good example; to your father, deference; to your mother, conduct that will make her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to your loved ones?

Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY. the best of all Gifts.

THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU IS OURS.

Che

# New India *Assurance*

Company Limited

Principal Controlling Officers: Rustomjee (Pty.) Ltd.

140, Queen Street, DURBAN. NATAL.

### NEW NYLON SAREE MATERIALS

-JUST ARRIVED-

Gold Striped Fancy Nylons Real Benares and Jari Gold Georgette 48" 12/6 yd Sarces and Borders. Big range in stock. Spotted Georgettes 45" 4/6 yd. Georgette Jarl Work Sarees All colours. £4.10-0 Two Tone and Ralobow Georgettes 45" All Shades 4/11 yd. Bordered Georgettes
All Shades 45" 3/11 vd. CHILDREN'S Embossed Georgettes 45" 5/11 yd. Coloured Georgettes 45" 3/11vd.

#### BLOUSES

Printed Georgette and Bemberg Skippers. Huge range now at clearing

Georgette Sarees Cotton Embroldery 23/15/0

SCHOOL WEAR Boys Shiets, Knickers, Blazers, Vests, Socks. Girls Gym Blouses etc.

At Reduced Prices.

#### CHAMPALS !

Plastic Fancy Tops with Heel Size 3 to 7 18/6 pair 8/6 & 10/6 pab Also Leather

Write For Samples: (Not for Rhodesia)

39 MARKET STREET.

JOHANNESBURG.



B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala due 28th September. Sailing 3rd October

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

#### FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £83-10-0 Second " 55-0-0 Third Class Bunk

Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £4-17-Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by communication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to-SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add. "KARAMAT."

ſ

### INDIAN OPINION

FRIDAY, 9TH SEPTEMBER, 1955

### A Clear Issue

HE fact that the implementation of the Group, Areas Act will mean ruination for the Indian community is borne out by the way in which attempts are being made by the various municipalities to implement it. Dr. G. Lowen has vividly pointed out this fact in pleading for the Muslim traders of .. Klerksdorp at the hearing of group areas proposals for that town, a report of which appears elsewhere in this issue. Attempts are being made by the Klerksdorp Town Council to uproot Indians who have been living and trading in that town for the last seventy years and to dump them two and a half miles away from the industrial area. The estimated value of their property is about £500,000 and we are told that of more than 300 European traders, only 35 of the Afrikaansesakekamer had come forward to support the-Council's proposals. Dr. Lowen has complained that nowhere in its proposals had the Town Council paid any attention to the human aspect. When the Act itself is inhuman where does the question of considering the human aspect arise at all. -Mr. V. G. Hiemstra, Q.C. (for the Town Council) has cleared the doubt if there was any, when he said that "Indians and their children will have to seek other occupations than trade and the sooner the better," He further said, "much has been said of Indian traders

starving, but nobody has ever starved in South Africa. It is a condition peculiar to India. Why should the Indian not soil his hands by being a labourer? "There is not a tinge of the human aspect referred to by Dr. Lowen in these words. Instead they are full of

All this goes to show that the set purpose of the Group Areas Act is the economic strangulation of the Indian community with a view to cleating them out of this country or, if they choose to remain, they may do so as "hewers of wood and drawers" of water for the White man. An attempt to bring about this result was first made by getting the public to boycott Indian stores. That having failed it is now proposed to achieve that end by the Group Areas Act.

Mr. Hiemstra should know that if Indians are in . trade it is not- of their own choice. They have no avenues open to them for other occupations. have been studiously kept out of them by the laws of this country.

It has been brought home to us time and again that even the touch of the Group Areas Act will burn our fingers. It must therefore be shunned like poison. The tendency to bargain with the authorities to get the best out of it will not

self respect we shall have to renounce everything we possess-even our kith and kin and our very lives. There is no justice and fairplay in so far as the treatment of non-Europeans are concerned in this country. There can be none when all the power is vested in a very small minority and the vast majority have no vote. The position is simply untenable and drastic measures will have to be adopted to improve it.

The principles of nonviolence which we have accepted as our way of life forbid us to adopt violent measures against our oppressors. We have therefore to act violently towards ourselves. The issue is quite clear. The Government wants to get rid of us and we mean to stay here. How we shall stay is for us to decide and the sooner we decide the better it will be for all of us. But it will not do just to decide and do nothing. We must act accordingly.

### A Calamity Befalls India

OD seems to be Tutting India to the severest test. Like a person who has been severely ill and is just well on the way to recovery himself suddenly having a setback rendering his condition worse than it. was originally, India too is experiencing a similar fate. She has been trying to rebuild herself and when she is just about to take a little rest and to enjoy the fruits of her labour she finds her whole edifice shattered to pieces like a pack of cards. The latest help. The time has come news from India given by not for accumulation but Sapa-Reuter is that about renunciation. If we wish to 45,000,000 people in India

live with any semblance of and Pakistan, in a vast area stretching from the North-West Frontier in Pakistan and Assam, in Eastern India and south to the Bay of Bengal, are affected by floods described as among the worst in Asian history. Casualty figures at the time of going to Press were 150 people drowned in the State of Orrissa alone. only knows what the actual figures will be. Our prayers will of course go out to the sufferers but we must be fully prepared to render all the practical help we are called upon to render in this national calamity which has overtaken India.

### NOTES AND NEWS

Durban's Population

Durban's population has risen by more than 60,000 in three and a half years, according to an estimate published last week by the City Health Department. The increase includes more than 25,000 Africans, 16,500 Asiatics and fewer than 13,000 Europeans. The report estimates that the population of Durban on December 31 last year was 483,465, of which nearly 70 per cent. were non-Europeans. The European population was estimated at 144,490. These figures do not include suburbs adjacent to Municipal boundaries. The highest birthrate in Durban is among Coloured people (44 40 per 1,000 for the period June to December last year) and the lowest is among Europeans (1850 per 1,000) The Asiatic birthrate during June to December was 36 94 as compared with African birthrate of 26.66, Health Department statistics showed that nearly 370 African babies out of every 1,000 died before they were three years old-an infantile mortality rate five times higher than among Asiatics and 42 times the rate (27.16 per 1,000) among Europeans. The statistics show that more than 60 per cents of the African infants in Durban are born out of wedlock. Of the 2,126 local births among Africans between June and December, 1,310 were illegitimate Illegitimacy among Durban's Coloured community is also high-about 20 per cent. of all births-but among Asiatics and Europeans the rate falls to less than 2 per cent.

"At Home" To Dr. S. Tirupurasundari M.B.B.S.

An "At Home" by Mr. and Mrs. K. S. Pillay of Greenwood Park, was given in honour of Dr. S Tirupurasundari, M.B.B.S and Mr. Kunnabiran M. Pillay, who have just arrived from India after their recent marriage. There was a large gathering representative of all sections of the community present. Speeches were made by various speakers wishing the Doctor and Mr. Pillay every happiness in their future life Dr. Tirupurasundari expressed thanks for the cordial welcome she and her husband had received ever since they landed. Mr. M. B Naidoo, on behalf of Mr. and Mrs. K. S. Pillay, thanked all the guests for having kindly responded to their humble invitation. The guests were entertained with tea, cakes and sweetmeats.

A welcome reception was also given in honour of the Doctor and Mr. Pillay on Monday by the Natal Vedic, Society where the Doctor spoke in Tamil.

#### Swami Sivananda

The sixty-ninth birthday of Swami Sivananda was celebrated by the Divine Life Society, Durban, at the Gandhi Hall, Lorne S reet, on Monday, September 4. Sacred songs were sung by the members of the Society. Mrs. Ranganayagi Pather spoke in Tamil on the life and work of Swami Sivananda, Mr. M. Peru mal spoke in English and Mr. R. B. Chetty, who had recently been to India and had the privilege of receiving Swamiji's bless ings at his Ashrama at Rishikeiha, paid tribute to the Swam'ji The function terminated with a vote of thanks to all the men and women present, moved by Mr. V. N Naidoo, who is in tharge of the Durban branch of the D.vine Life Society. At the termination of the function packets of sweetmeats wire distri-Eu'ed to all.

#### Death Of Mr. R. T. Charl

It is with a profound sense of grief that we record the death of Mr. R. T. Chari, which is reported to have taken place in London, on Tuesday, September 6, after a brain operation. Mr. Chari's name was a household word among the Indian community in the Union of South Africa, where he was in charge of Kasturba Gandhi India's diplomatic representation of er the Indian High Commis sioner had been recalled. Mr. Chari was originally secretary to the High Commissioner. When India imposed trade restrictions against South Africa, the Indian

Government withdrew the High Commissioner, but Mr. Chari remained and took charge of the office. He was in South Africa until 1951 and at the time of his death at the age of 42' he was Deputy High Commissioner for India at Karachi Mr. Chari had been ill for some time and went to London for treatment. He was admitted to the Hammersmith Hospital on July 31. A delicate brain operation was performed but he did not recover. The funeral took place at the Golders Green Crematorium the same day. During his sojourn in South Africa Mr. Chari bad made many friends among all sections of the community whose heartfelt sympathy will go out to the bereaved family. May the departed soul rest in peace.

#### Death Of Hajes

A. H. Moosa

Tue death occurred at his home in Durban on Tuesday, August 30, of Hajee A. H. Moosa, a prominent member of the city's Moslem community, aged 92 years. He was a director of the well known firm of A. H. Moosa and Sons, Lid, and its subsidiary companies. Mr. Moosa came to Durban in 1893 In addition to his business activities, Mr. Moosa took a leading part in the community's political, religious and educational activities He gave liberally to any movement that bad as its aim the upliftment of his community A deeply reli gious man, Mr. Maosa visited Mecca three times. He made his first pilgrimage to Mecca and Medina in 1896 and his last in 1933. Mr Moosa was a Hafiz, chairman of the Board of Trustees of the West Street Mosque and served on the governing bodies of various public organisations. In 1910 when the late Han. G. K Gokhale visited the Union he was the honoured guest of Mr. Moosa in Durban. He is survived by a large family, including Mr. Mihomed Moosa, Mr. Moosa Moosa, and Mr. Hoosen Mia Moosa who are well known in business circles.

Memorial School

We thank Mr. R. E. Naidoo. of Tongant, for his kind contribution of £5-5-y for Kasturba Gandhi Memorial School at Phoenix.

## THE SISTER OF MAHATMA GANDHI

By Dr. HOMER A. JACK

FAIBA means "sister to one's father." And since she is the sister of Mobandas K. Gandbi-the Father of Indiashe is F.iba to the whole Indian nation today. Faiba is 96 years old-ten years her brother's senior-and I went to Rajkot, 3co miles north-west of Bombay, to visit her.

A careload of accommodation constructive workers from the Rashtriyashala ashram took me to Kaba Gandhi Street, named after Gandhi's father, who was adviser to the prince of Rajkot. This s'reet is little more than an American alley in width. Treading between the cows and goats, we stepped through the blue-green gate into the small courtyard. And in one small building, there Faiba was-incredibly old, wrinkled, but looking remarkably like her illustrious brother.

She spoke no English, but with some shouting-and pauseswe carried on half a conversation with the aid of a Gujerati interpreter. She says that she has many happy memories of Mohandas. And her toothless face lit up as she asked: "Why shouldn't I remember? D.da't I bring him up-how can I forget? I fed him, I played with him, I brought him up." She and her three brothers were all born in the family house in Porbundar more than a hundred miles away on the seacost. They moved to Rajkot when Mohindas was still small and he went to the Alfred High School which is still turning out stu lents.

As she talked in the austerelyfurnished room with one large, coloured lithograph of her brother, I tr ed to piece together Fai ha's life. She married and had two children-a girl and a boy. In those days she was known as Raliat Vanravan or Raliatben. Her husband took sick in Bombay, but after Mohandas returnel from his law stulies in England, he brought her ailing husband back to Rajkot. However, he never recovered and soon died and she has been a widow ever since the 1890: In the nineteen-. wenties she lived for a while in her brother's ashram along the Sabarmati R ver in Ahmedabad, She didn't volunteer this information, but her brother frankly wrote how his sister objected to his friendly attitude towards untouchables ( te adopted an untouchable girl into the lamily) and, for a time, she left the asbram in protest of her brother's unorthogon

behaviour. Most of her life she spent in Rajhot, although sheonly returned to this family house in 1941 when it was acquired as a national shrine. She cried silently as she recalled these life events, and her only surviving child-her daughter-just entered the Rajkot Hospital that very morning. No child, her daughter is 75 years old.

When Gandhi I ft Ahmedabad on the salt march in 1930. she increasingly saw less of him, for he rarely returned to Gnjerat and became more active in all. Indian affairs from his ashram at Savagram. The last time she saw him was in 1946-in Poona-when he took the nature cure there. She heard the news of his assassination by radio and was, of course, shocked. The Government sent an airplane to take her to New Delhi for the procession and cremation, but she refused because she did not want to see the dead body of her brother.

Now she is a lonely old woman, looked after by her dead son's wife. Visitors, such as myself, intrude on occasion and it brings tears to her life. I tried to help her by suggesting that, after all, it isn't every woman in this world who has such a one for a brother, as she had for her brother. Then she peered through her blackrimmed spectacles, shook the palm of her hand towards .me. and recalled that he was very fond of studying as a boy and his love for his studies made them believe, even then, that he would be a great man some

I bid goodbye to Faiba and told her that I would be writing her nephew, Manilal, in farway South Africa. She recalled. sadly, that Manilal was born just about the time her husband died. But then she said: "Convey to him my blessings and inform him that we sare all happy here." She seemed happy at moments, at least in her precious memories, as carpenters were loudly making the house over into that national shrine, And in the very room, with high, peaked roof, where Mohandas as a boy slept and studied his high school lessons, there are temporary sewing and spinning classes for the underpriviled women of Rajkot,

# GROUP AREAS PROPOSALS FOR KLERKSDORP CRITICISED

THE proposals of the Town Council of Klerksdorp were nothing but an abuse of the Group Areas Act and could not be regarded in the spirit of the Act, Dr. G. Lowen (for Moslem traders) said on Tuesday, August 30, at the hearing of group areas proposals for the town.

"The spirit of the Group Areas Act, as explained by the Minister of the Interior, Dr. Donges, is to separate the races where necessary and desirable. The spirit of the Act is justice and fairness, with as little friction as possible," Dr. Lowen said.

"The spirit of the Act is certainly not that it should be used in a sinister way for a sinister purpose, as the Klerksdorp Town Council is trying to use it—to get rid of people who have been living there for 70 years."

Dr. Lowen said the Town Council's proposals were aimed directly at the complete ruination of the Indian community and with complete disregard of their right to exist.

Nowhere in its proposals at the present hearing had the town council paid any attention to the human aspect.

"One has a faint suspicion that the proposal is dictated at least in part by the desire, not only to get the trading stands of the Iodians, but also to get the custom away from the Indians.

"The proposed Indian area is 23 miles from the industrial area and the question is whether an attempt is not being mide to force Indian traders to become Indian labourers. The Group Areas Act does not contemplate change of occupation."

Mr. I. A. Maisels, Q C (for the Indian community) said his clients' estimated the value of Indian property at about £500,000.

"There appears to be a copy of the Group Areas Act circulating in country towns, saying that all Indians must be removed as far as possible from the centre of towns."

Mr. V. G. Hiemstra, Q.C. (for the Town Council) said that if it was suggested that the Town Council was not motivated by honesty, then the same applied to most town councils in the Transvaal, because the pattern of the proposals was the same.

The object of the Group Areas Act was separation. The Indian problem had not been diminished by what had been done, but the committee was being asked to repeat the ineptitude of the past, "Indians and their children will have to seek other occupations than trade, and the sooner the better," Mr. Hiemstra said.

"Much has been said of Indian traders starving, but nobody has ever starved in South Africa. It is a condition peculiar to India. Why should the Indian not soil his hands by being a labourer?

The Town Clerk, Mr. A. F. Kock, questioned by Mr. Maisels, said the Town Council had not considered the proposed Indian area, five miles from the centre of Klerksdorp, from the point of view of possible trade, but had merely been interested in im-

plementing the Group Areas

Mr. Hiemstra said, that in 10 years the five miles separating the proposed Indian area from the town would "d'sappear into nothingness.

The building tempo at Klerksdorp was greater than in many important Reef centres. In 10 years the probable population would be 32,000 Europeans, more than double the present.

Mr. L. Venter for the Afrikaanse Sakekamer, said the Indians, who were four per cent. of the population of Klerksdorp, wanted 23 per cent. of the town area adjoining the municipal offices on three side. This could create a slum in the centre of the town.

### PASSPORTS

'Contact', the organ of the earned cash which will have to Liberal Party of South Africa, be poured into the State Inwrites in its August Number:— formation to counter her mali-

THERE can be very few people opposed to the Government who don't heave a sigh of relief at the end of each session of Parliament. There would be something wrong with them if they didn't! This year, what with the July Handicap receiving support from two different series of Test matches, it has been easier than usual to drift into a state of mind which allows us to imagine that nothing too bad can happen while the recess is on and that we can now relax and enjoy ourselves. But the un. pleasant truth is that we have to keep just as wide awake during the Parliamentary off season as we do while Parliament sits. In fact, while the session is on, our attention often tends to become fixed on legislation which is before Parliament, and the effects of previous Acts and the administration of these Acts can very easily pass unnoticed. Once the session ends, however, and there is no Parliament to distract us, we are able to concentrate on the unpleasant facts of what Nationalist legislation means in practice. This has been brought home to us once more, during the last few weeks, by the refusal of two more passports.

Mrs. Jessie MacPherson and Ramasodi have been refused passports. In Mrs. MacPherson's cast the pattern is familiar. She is a courageous and outspoken critic of the Government. She must, therefore, be kept quiet. God forbid that she should be let loose to say what she thinks about Nationalist policies ourside South Africa. Not only will she blacken our name but think of all the taxpayers' hard-

earned cash which will have to be poured into the State Information to counter her malicious statements. No, far better that she should not go at all! After all, the taxpayer must be protected. Perhaps too (who knows?) the ingenuity of the State Information Office may not stretch so far as effectively to answer all she has to say.

And what of Stephen Ramasodi? He is a schoolboy, so it is unlikely that he will be giving interviews to pressmen or making public statements. No, he will not do that. But surely it would be most unfair to him to introduce him into an environment to which he is not used? Would it not be quite wrong to subject him to the risks and dangers implicit in an education 'which does not take into consideration "his inherent racial qualities," his "distinctive characteristics and aptitude"? Quite clearly this would place intolerable strains upon Stephen's character. How would he ever "fit in" when once he returned to South Africa? No, a benevolent government could not possibly allow a boy to be subjected to such risks His parents and his teachers are misguided. The decision must, on no account, be left to them.

So, possibly reason our benevolent rulers. So, do they give us the measure of their self confidence. So, do they hint to us the precarious foundations upon which apartheid rests even in their own minds. What possible future can there be for a government which fears criticism as this one does? What future can there be for a government which muzzles its opponents and denies opportunities to its citizens: which must walk in

terror lest the ideas which inhabit the world should stray into its domain and take up residence in the minds of those it seeks to confine to "development along their own lines"? What prospects can there be for a government as terrified of criticism and of ideas as this one is? In the long run surely none.

No doubt the apostles of apartheid will continue in power for some time. No doubt their policies will gain adherents from people of all races who see in them the solution to South Africa's problems. No doubt, as time goes by and the currents of world opinion blow more hotly against them, those whose henevolence kept Stephen Ramasodi from Kent School will show a similar concern for many others who might suffer from some contact with the outside world. No doubt those, who in their fear of what she might say and do, kept Mrs. MacPherson at home, will clamp down more and more harshly on the issue of passports to their critics. Where and when will it end? It can only end when the last critic of Nationalist apartheid has been silenced and when only those who will either say nothing or who will sing apartheid's praises, will be free to leave our shores. Until there is conformity there will have to be restriction. And what chance can there be of conformity when the world itself will not conform? There can be none, and the N. tionalists know it and won't admit it. Their terrible fear of the ideas of the twentieth century and their pathetic attempts to keep them at bay would be laughable if they did not mean so much in terms of individual suffering today and promise so much of general suffering tomorrow.

All political comments in this issue except where otherwise indicated by Manilal Gandhi of Phoenix Settlement, Phoenix, Natal.

#1212121212121212121212121212121214



### WAY FORUM'

We have just received a copy of 'Way Forum' a magazine dealing with Multi-Racial Communities and Discrimination, published by World Assembly of Youth (25-27, rue d'Astorg, Paris-8(e), France). The following introduction by Professor Kenneth Kirkwood, which speaks for itself, will be read with interest by our readers:

Am honoured and pleased to introduce and commend this issue of 'Way Forum' because I am convinced that there are few problems of human relations more challenging to our generation than those which have their origins in race and colour prejudices, and because I believe that the forthright statement of wellfounded principles and the honest facing of unpleasant facts is essential if we are to make headway in our efforts to reduce group tensions and to eradicate irrational and harmful prejudices.

We are all well aware of the devastation suffered by our Twentieth Century world through the uncritical acceptance of demonstrably absurd theories which purport to prove that particular national, racial or religious groups possess an innate superiority which entitles them to repress or hold in subjection men of different origi 'of belief But what is tragic is that so many of our fellow men still choose to ignore the well-nigh unanimous findings of independent social scientists whose patient analyses confirm that differences in ethnic and social origin per se do not justify legal and customary discriminations on the grounds of race or colour either within or between

There is no need to labour these points, but although it will be plain to readers that problems of race relations differ in intensity between countries - like South Africa on the one hand and the United Sates on the other, the fact that the relevant problems of the French Union and the United Kingdom are considered in addition to these two states, serves to remind us that race and colour prejudice is to be found throughout the modern world.

What is most encouraging is the manner in which individuals and groups in all countries are working actively to overcome the evils of prejudice because of, or in spite of, the state of affairs described above. Not for them the easy defeatist reaction of passive ick is riedgement in South Africa the Institute of Race Relations labours courageously with-

in the framework of a hostile official policy; in the United States the Southern Regional Council continues its endeavours, now generally supported by enlightened public policies; in Sweden men and women not themselves directly affected by racial questions work actively to support oversea organisations who aim to achieve rac al harmony.

Prominent in all these bodies are young men and women who are determined to take over and to fulfil the tasks initiated by those of an older generation. It is this fact, above all others, which gives real hope for the future.

There is not space here to elaborate any single aspect of race relations but I would take this opportunity of endorsing, from my own experience, the wisdom of the late Hon. Srinivasa Sastri, the noted Indian leader, who emphasised that the best solvent for prejudice is closer social intercourse. When individuals of different o.igin are brought face to face in situations which enable them to speak frankly and to exchange views without restraint it is difficult for harmful group

stereotypes to be preserved.

OPINION

Within the compass of this single issue it is impossible to range extensively, or to deal exhaustively with the many matters which are raised and discussed, but this 'Way Forum' will have served its purpose if it awakens interest and initiates further action.

The writings of the distinguished contributors are best left to speak for themselves and it remains for me only to stress the need for us to respond whole-heartedly to the challenges to clear thinking, and to courageous and consistent action, which the various messages and articles contain.

that there are no armed forces of the Indian Union anywhere along the borders of the Portuguese enclaves in India. They must be aware that on August 15, Portuguese armed forces and police opened fire at point-blank range with deliberate intent to kill unarmed and non-violent satyagrahis. They did not even hesitate to shoot at a woman satyagrahi.

"The Government of India have decided to withdraw their Consulate-Genetal from the Portuguese enclaves in India. In pursuance of this decision, the Consulate-General of India will cease to function as from the first day of September 1955. The Government of India at the same time request that the Consulate-General of Portugal in Bombay and the honorory Consulates in Calcutta and Madras be closed on or before September 1, 1955.

"The Government of India trust that the Portuguese Government will extend the necessary facilities and reasonable time to their Consul-General and his staff to wind up their affairs and for their departure from Goa. Reciprocal facilities will be granted to the Portuguese Consul-General and his staff in Bombay and the Consulates in Calcutta and Madras."

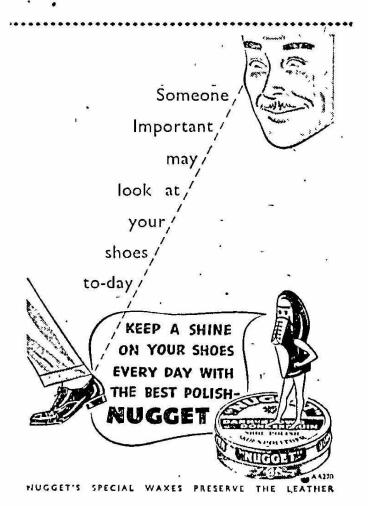
### TEXT OF INDIA'S NOTE TO PORTUGUESE

FOLLOWING is the text of India's Note of August 18, to the Portuguese Government in Goa, asking for closure of Portuguese Consulates in India:

"The Government of India, in their Note of July 25, 1955, conveyed to the Portuguese Government their earnest and considered view that the Portuguese Government should desist from their policy of violence, including firing on unarmed and non-violent satyagrahis. The Government of India regret that the Portuguese Gouernment continued and intensified this policy of repression by terror of arms.

"Oa August 15, non-violent and unarmed men and women were fired at in very close proximity to the Indian frontier. This resulted, according to information at present in possession of the Government of India, in the death of at least 15 and injuries to at least 225 persons. Ten other persons are still reported missing and the majority of these latter are presumed dead. The Government of India wish to point out to the Government of Portugal in strongest terms that the conduct of the Portuguese authorities in this respect is totally contrary to the practice of civilised governments, and was a wanton act and brutal exercise of force against unarmed people. The Portuguese Government in their Press communique alle e that they had to 'defend themselves from violence' and further state that India has massed troops

on the Goa border. The Government of India wish to state categorically that these statements are completely untrue and none of the allegations have any foundation in fact. The Portuguese Government must be fully aware



### CAPRICORN AFRICA SOCIETY

Recently we published ape all races, pledged to further a provingly information regarding the formation of the cora African Society. The ing the formation of the Capri-Home News' dated August 27, will therefore be read with earthy conception of the iminterest by the readers of 'Indian Opinion':-

A FORTNIGHT ago we wrote in this paper and gave reasons why we had decided to support the Capricorn Africa Society. We made it clear that in the new literature just published by the Society some of the objectionable statements which were in the original booblets have now been left out and in view of that we saw no reason why we should not join since we thought the aims and objects of this Society were very good. We publish below a letter from a former member of the Society, a European, who has been forced to resign from the Society because it revised some of its ideas which apparently Rept many would-be members from joining it. The letter speaks for itself. The letter was first published in 'Kenya Weekly News' dated August 5.

#### Capricorn Africa

Sir,-I have for some years been a keen member of the Capricorn Africa Society and it is with great regret that I now find it necessary to resign from the Society. In view of my known interest in the movement and my efforts to gain supporters for it in Kenya I think I should make clear my reasons for now resigning. I have con-densed them into the smallest possible number of words.

When I joined the Society I did so believing that it was the best medium for furthering the cause I have most at heart, the federation of East and Central Africa. It was representative of a-body of intelligent and practical men who realised that this Federation was vital to the proper economic development of these territories, to their security and defence and to give a reasonable outlet for the ambitions of both the European and African peoples in these territories. The Twin-Pyramid conception which was accepted by the Society was already mirrored in conception of the development of local government in both settled and African areas in Kenya.

The handbook now published. setting forth the purpose and programme of the movement, represents a change of attitude on the part of the leaders of the movement from an association of practical people of

practical and necessary aim, to a movement pledged to support an ideology propounded by a group of visionaries far removed from my more simple and mediate needs of this great area of Africa and of its inhabitants.

We have asked for bread and ye have given us dreams.

The African is turning to politics as a goal because his prospects of natural economic advancement, commercial and technical, are so limited by powerful competition here. A wider and more hopeful field for his natural ambitions will cure this better than an ideological equality which does nothing to remove this sense of frustration. Our own youth are restless under a parrow Colonial Office tutelage. They too are fretted by their too narrow field of opportunity Greater Federation would ease off these shackles and would give them new worlds to conquer, better for the development of their characters than a weakening of the standard of ethics on which their forebears stood firm. Condoning deviation from the customs of their people under the specious guise of Christian charity must inevitably undermine the firm background of tradition on which the young build their new code of life.

We have in East Africa two civilisations based on diametrically opposed philosophies and moral codes. Why must we expose our young people of school age to a mingliag of these ethical standards before we have grounded them so securely in the religion, the traditions of their own people that in the years to come association - with people of other tradi ions can-not shake their beliefs? The African has still much historical and mental leeway to make up. Why cannot we give him his fair chance to develop in the physical and mental sanity of scholastic competition with children of his own period instead of putting him in an unnatural forcing house where he is denuded of the element of natural competition and badly shaken in his self-respect and . end, it was imperative that three proper racial pride!

I believe the intelligent, wellbalanced African leader cannot fail to realise the need for Federation to give his people a better chance and will work towards it once he has ceased to be dazzled by the spurious cleverness of the professional politician who is all too often

merely the tool and dupe of people from other continents who wish to infiltrate and take over the control of these territories. To them there is no greater menace than a successful unification of these areas.

Many of the expressed ideals of the present Capricorn movement such as its "Africanism" may well come about healthily and naturally once these states have coalesced into the nucleus of a United States of Africa but first I believe we must put all our efforts into achieving the practical integration which will offer that equality of opportunity which will lead to the goal I too believe in, mutual friendliness and respect.

SIDNEY FARRAR.

### IMPORTANT ANNOUNCEMENT BY AN INDIAN MINISTER

THE TANGANYIKAN' the the official organ of the Asian Association has the following taken from the 'Tanganyika Standard' dated June 8, 1955:

Declaring that ."whispering campaigns" against Asians would not solve any of East Africa's problems, Mr. A B. Patel Minister without portfolio in the Kenva Government, said at a public meeting in Nairobi that the community would eagerly seize an opportunity for open discussion of the charges which were made against them by the other races.

Applauded by an audience of 500, the Minister said: "We are prepared to meet the leaders of European and African opinion, in public conferences, to discuss all matters on which they feel suspicious or are prejudiced against 115."

Mr. Patel gave an outline of his personal views concerning future Asian policy in East Africa.

He said he had felt impelled to restate his community's aims and ideas in view of recent events in Uganda in the sphere of Asian representations, and because of information given to him by many prominent visitors from the United Kingdom that Asians were "disliked" by Europeans and Africans alike.

He refuted suggestions that India "had an eye" on Africa and intended to "off-load its millions" on the continent. There was not a grain of truth in assertions that certain Asians in East Africa were in conspiracy with India to further this object.

The basis of the future, he contended, must be the acceptance of merit, not race nor num. bers, as the criterion. To this essentials be accepted: common electoral rolls, common education institutions, and the removal of racial discrimination.

Mr. Patel began his 70-minute speech by declaring that Asians must come to a better understanding with the other communities if they were to become a permanent part of the population,

They wished to be loyal to the territories, and to work for their development in an atmosphere of goodwiil and co-operation.

They did not wish to have any special privileges or rights, and they would be prepared to renounce special Asian representation when the common electoral roll became possible.

The Minister ended: "I feel that the next ten years will bring changes in these territories which cannot even be imagined. If any people think they can sit back and preserve a status quo they are mistaken.

"I appeal to Asians to act rightly under all circumstances, bearing essential principles in mind. If we do that and improve our own behavicur, I am convinced that no amount of false and malicious propaganda will hurt us. It will do more harm to those who indulge in it."

### A General Survey Of Swaziland

The South African Institute of Race Relations has published a general survey of Swaziland, 44 pages in length, which describes the territory, the people, and the organization of the government and its various departments. Of considerable interest are the sections dealing with the Colonial Development and Welfare Fund, the Colonial Development Corporation, and Resettlement and Betterment Schemes.

Enlightening, too, are those portions dealing with afforestation and the geological survey. Most important, however, is what deals with race relations, the impact of European farming methods and government agricultural education upon Swazi farming, and, strangely, of European clothing for women upon the social behaviour of Swazi women in Mbabane. Attention will be focussed on the three High Commission Territories for years to come, and this little book is the first of a series to be published by the Institute.

### MR. NEHRU ON SATYAGRAHA IN GOA

A DDRESSING a largely-attended public meeting in Gunhati (Assam), Mr. Nehru referred to the Opposition parties' demand for "some sort of police action" in Goa; and said: "You cannot unite two waspons—salyagraha and the gun—because then neither salyagraha nor the gun will succeed."

Mr. Nehru paid tributes to the Goan salyagrahis, who showed uncommon courage and moral strength in facing Portuguese builets unarmed, and especially named Mrs Sabbadrabai for her valour in holding aloft the National Flag under a hail of bullets.

The Prime Minister told pressmen at Dibrugarh on August 29 that economic and historical forces working together would soon end Portuguese colonialism in Gas.

"The primary question," Mr. Nehru said, "was that the Portuguese or any foreign domination in Iudia had ended already historically as soon as British rale was gone from hers. Continuance of Goa under the Portuguese is an anachronism. The main question is removal of foreign control over Goo, and its merger with Iudia may follow from it because all the people of Goa will want it."

Prime Minister Mr. Nehru said in Shillong on August 28 that the Gos problem would be solved peacefully, in accordance with the wishes of the people living in the Portuguese settle-

ments. "India will not deal with the problem militarily or in any other violent way. But, at the same time, India will not tolerate domination of one country over another." He said India did not allow herself to be overtaken by the recent killing of marmed and peaceful saylagrahis by Portuguese police. She stock to her peaceful policy:

### U. S. Executives Thanked

Prime Minister Mr. Nehru on August 26 received Mr. John Hlavocek, General Manager of the United Press of America for India, Pakistan and Ceylon, and Mr. Arthur Bonner, televison camera-man of the Columbia Broadcasting System, to convey his thanks and appreciation for the humanitarian work they carried out in Goa on August 15.

The two Americans, visiting Goa to report on salyagraha, crossed the border into India to carry back to the Indian side Mrs. Subhadrabai Sagar, who was seriously wounded by Portuguese firing, and the bodies of two dead salyagrahis.

Film artistes will join the salyagraha movement for liberation of Portuguese pockets in India, the Rombay Junior Artistes Guild declared on August 27.

The Guild decided to send a batch of a dozin salyagrahis into Goa on September 19. The Guild also formed a committee comprising top film stars to aid the Goa struggle.

# Things In General

Bhagawad Gita In

Pictures

We regret to have to state that owing to unavoidable circumstances there has been a delay in getting the copies of Bhagavad Gita in Pictures, advertised elsewhere in this issue. It will take about three weeks before they arrive here from India. We would therefore crave the indulgence of those who have placed their orders with us to wait a little longer and to forgive us for the delay.

#### Durban Indian Girls

High School

A grand fete in aid of the School Hall Building Fund for the Durban Indian Girls' High School was held at the School on Saturday, September 3. A full day's programme commenced with the opening of the fete by Mr.

I. A. Kajee of Messrs. A. I. Kajes (Pty) Ltd, in the absence, owing to ill-health, of Mr. A. B. Moosa, A cheque for one hundred guineas was presented in aid of the School Hall jointly by Messrs. Moosa and Kajee, During the morning hours cabbages, cakes, sweetmeats, samosas and dresses were sold at prices that suited the pockets of the people and in the afternoon a baby show and a fancy dre.s parade was held in which many schools participated. A sum of nearly £800 was thus raised besides giving pleasure and amusement to hundreds of children and grown-ups.

### Mr, Gopala Menon To Visit Belgian Congo

Mr. M. Gopala Menon, Commissioner for the Government of India in British East and

Central Africa, who is concurrently accredited as Consul-General of India in the Belgian Congo and Ruanda-Urundi, will pay his first official visit to the latter territories during this month. He will be accompanied by Mrs. Bhagirathi Menon and his Secretary during the tour. Flying from Nairobi. on September 14, the party arrives in Leopoldville where Mr. Menon will call on the Governor-General of the Belgiau Congo, Mons Leo Patillon. After three days' halt in Leopoldville, Mr. Menon and party will fly to Elizabethville on September 18. From Elizabethville they will proceed to Stanleyville by air on September 20. Motoring from Stanleyville on September 22, the party is scheduled to arrive in Bakavu on September 28. After two days' stop in Bakavu they will fly to Usumbura in the Trust Territory of Ruanda-Urundi on October 1. Mr. Menon and party will fly back to Nairobi from Usumbura on October 3.

OPINION

# Engineering Services Examination

A competitive examination for recruitment to several engineering institutions of the Government of India will be held in December, 1955. Applications with connected papers should be submitted in accordauce with the instructions to candidates and should reach the Union Public Service Commission on or before September 24. Applications from candidates residing abroad will be accepted up to October 8. Copies of the application form and other connected papers may be obtained direct from the Secretary, Union Public Service Commission, Dholpur House, Post Bex 186, New Delhi, on payment of Re, 1 which thould be remitted to the Commission by money order stating the name of this examination. Candidates will not be supplied with copies of the complete rules, but only with a compendium of rules which will contain essential conditions of eligibility. A candidate must have a degree in engineering.

### Indian Government Scholarship 1956-57

Applications are invited from indigenous students and students of Indian origin of East and Central Africa. Each of these scholarships are of the value of 300/- per month and

the amount is considered enoug to meet college fees, board lodging and miscellaneous ex penses. Scholarships are tenabl for the full courses of study Expenses of journey to and fron India will have to be borne by the selected candidates who will be required to join their noiversities in India in the months of June/July next year An applicant should have passed at least the Senior Cambridge Examination with four credits or an equivalent examination. Candidates from Kenya and Uganda who are still to take their Senior Cambridge Examination in December need not apply. A student of Indian origin should have passed at least Intermediate Examination by April/May 1956. The last date for the receipt of applications on prescribed forms in the office of the Commissioner for the Government of India in British East Africa, P.O. Box 2274, Nairobi, is October 15, 1955 Further details of scholarships and prescribed application forms may be obtained from that office,

#### 

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 213 Macosa House, Second Floor,

17 Commissioner Street, Perreirastown,

Johannesburg. 'Phone 33-1654.

### SEED CATALOGUE

Distin's 1955-56 illustrated descriptive Seed Catalogue. If not in your possession already please write for free copy to Distin's Seeds, Box 2050, Johannessburg.

#### BOOKS FOR SALE

Satyagraha In S.A.

-By M. K. Gandhi 15/.

Bapoo's Letters To Ashram Sisters
—By Kaka Kalelkar 2/6

Which Way Lies Hope

-By R. B. Gregg 2/6

A Nation Builder At Work

By Pyarelal 1/6

Gandhi And Marx

-By K. G. Mashrawala 2/8

Why Prohibition

—By Kumarappa 1/-

Obtainable from:

'INDIAN OPINION,'
P/Bag, Darban, Natal.

# Latest Film Sets And Loose Film Instrumentals Available

				5.	u.
Lunka-Dahan	5	Records		38	9
Nag. Panchmi	8	22		23	8
Arpasr	1	7*		31	0
Taxi Driver	4	19		31	0
Babul	5	,,		88	9
Diwapa .	1	"	• *	. 7	9
C. H Athma	1	**		7	9
Dost Instrumentals	1	11		7	9
Boot Polish	4	330		31	0
Jaul "	1	**		7	9
Daag "	1	11	2	7	9
Mangalfera Talio ane tal	e Song	\$		7	9

Include 2|6 Postage and Packing charges extra. -



Obtainable from:

# BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS
(Corner Grey & Lorne Streets)
286 Grey Street,
Phone: 26070.
DÙRBAN.

# Kohinoor Store

11 Kort Street,

Box 3379,

JOHANNESBURG.

All kinds of Indian and English Groceries at reasonable price.

Goods will be sent C.O.D. or customers are requested to send their remittance with their order.

# BAGAWAD GITA IN PICTURES

A very fine production giving the whole Gita in attractive pictures with wording in English and Hindi.

Price £5-10-0

A Few Copies Available.

Please order immediately with remittance.

C.O.D. Orders Not Accepted.

Obtainable from:

Indian Opinion, P. Bag, Durban. News the other papers don't print is to be found each week in

# PEACE NEWS

World news—events in Africa, Asia, America, Europe—news of constructive peacemaking; race relations; progress towards a non-violent society.

Obtainable by air-mail each week from Britain at 50s. 6d, per year; sea-mail 21s.; 4 weeks trial subscription (sea-mail) 2s. 6d.

South African representative:

ELLA B. ELDER Brownlee Street, Stutterheim, Cape.

London office:

3 BLACKSTOCK ROAD, N. 4

# BOOKS FOR SALE

Ramanama-M. K. Gandhi	2	0
An Atheist With Gandhi-Gora G. Rao	2	0
Key to Health-M. K. Gandhi	1	G
A Gaudhi Anthology (Book I)-V. G. Desai	1	8
Gandhian Ethics-Benoy Gopal Ray	2	6
Basic Education-M. K. Gandhi	2	6
Bapu's Letters to Mira (1921-48)	7	6
For Pacifists-M. K. Gandhi	2	6
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi		
-M. S. Patei	8	G
To Women-Amrit Kaur	1	0
Drink, Drugs and Gambling —M. K. Gandhi	5	6
To the Students-M. K. Gandhi	8	G
Unto This Last-M. K. Gandhi	1	0
The Gospel of Selfless Action or  The Gita According to Gandhiji (Translation of the Original in Gujarati with an		
additional introduction and commentary)  —Mahadev Desai	8	G

Sotainable From :

Indian Opinion,
P. Bag, Durban, Natal.

# Golden Number

OF
"INDIAN OPINION"

Souvenir

Of The

Passive Resistance Movement

1906-1914

Price: 7s. 6d.

Obtainable From:

"Indian Opinion"

P. Bag, Durban, Natal.

### BOOKS FOR SALE

		0015 3128
UPANISHADS FOR THE LAY READER		
—С. Rajagopalachati	б	0
VEDANTA THE BASIC CULTURE OF INDIA		92
-C. Rajagopalachari	5	6
INDIAN CHRISTIANS	10500	_
-G Δ. Nateenu	7	6
INTERNATIONAL SHORT STORIES	25 18	
-The best from 23 countries	17	6
Totaliable from:		
INDIAN OPINION,		

### **BOOKS FOR SALE**

Diet and Diet Reform-Gandbiji		5	U
Cleanings-Mira		. 1	6
Selections from Gandhi-N. Bose	6.0	10	.0
Public l'inance and Our Poverty Gandhiji		8	O
Hindu Dharma—(landhiji		. 8	0
Bhoodan Yajna		2	0
Sardar Vallabhbhai Patel (Vol.1)-N. D. Parckh	*	15	0
The Diary of Mahadev Desai-V. G. Desai		12	0
Obtainable from:		~	•

C/O INDIAN OPINION, P. Bag, Durban, Natal.

### Seven Months With Mahatma Gandhi

P. Bag, Durban, Natal.

Being an Inside View of the Non-co-operation Movement of 1921-22 By Kriahnadas

Abridged and edited by Richard B. Gregg

Writing of the two volumes of which this is an abridgement Gandhiji wrote: I have gone through them. And the facts appear to me to be correctly set forth and exhaustively dealt with......The volumes are the only narrative we have of the seven months with which Krishnadas deals."

Price: 12s. 6d.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

### COMMUNAL UNITY

By Gandhiji

An up-to-date collection of Gandhiji's writings on Unity between Hindus, Muslims Sikhs and others. While defining Unity Gandhiji says:

"Hindu-Muslim Unity means not unity between Hindus and Muslims only but between all those who believe in India to be their home, no matter to what faith they belong."

Foreword by Babu Rajendraprasad.

Price: 25s.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

#### BOOKS FOR SALE GANDHIANA-D. G. Deshpande-(A Bibliography of 0 Gandhian Literature) 12 6 PILGRIMAGE FOR PEACE-Pyarelal 6 0 TO STUDENTS-M. K. Gandhi 4 0 BAPU-Marry F. Barr COMMUNAL UNITY-M. K. Gandhi 25 0 6 FAMOUS PARSIS SEVEN MONTHS WITH GANDHI 12 6 -Krisnadas STORY OF THE BIBLE 6/ 0 -S. K. George A RIGHTEOUS STRUGGLE -Mahadev Desai 8 2 GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and delightful incidents by various writers 0 NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. I .- M. K. Gandhi 15 . 0 NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. 11-M. K. Gandhi ŋ FROM YERAVDA MANDIR 0 -M. K. Gandhi DEHUMANIZATION IN MODERN SOCIETY -Rene Fulop-Miller 0 Obtainable from: "INDIAN OPINION." P. Bag, Durban, Natal.

# 'INDIAN OPINION'

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, political and Social Advancement Of Indians In South Africa.

Published Every Friday.

# Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union £1 10s. 6d. Annually ,, ,, ,, 15s. 6d. Half-yearly Outside the Union £1 15s. Annually ,, ,, ,, 17s. 6d. Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

Apply to-

Manager, Indian Opinion, P. Bag, Durban, Natal.

# BOOKS FOR SALE

—T. L. Vaswani A VISION OF FUTURE INDIA—K. G. Mashruwala	. 2	0	P.Bag, Durban, Natal.
KRISHNA STORIES			'Indian Opinion,'
GITA MEDITATIONS —T. L. Vaswani	8	6	Obtainable from:
A PROPHET OF THE PEOPLE - T. L. Vaswami	· 8	6	REBUILDING OUR VILLAGFS-M, K. Gandhi 3
A SURVEY OF RACE RELATIONS (1934-54)	5	0	TOWARDS NON-VIOLENT SOCIALISM  —M. K. Gandhi 5 0
MY GANDHI-Dr. John Haynes Holmes	12	6	(Their place in India)—M. K. Gaudhi 6 0
DELHI DIAY—Gandbiji	10	0	CHRISTIAN MISSIONS IN INDIA
political, cultural and social problems of modern India)	15	0	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH  -M. K. Gandhi 15 0
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic,			and other relevant matter) 2 6
conditions which precipitated two world wars-K. T. Shah	15	0	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the			WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan 2 6
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings at Uttersnees)—M. K. Gandhi	n 10	0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT  -Au account of the trial of the Officers of the I.N.A. 14  WHY CRIBES FAILED (December 1)
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	,4	6	Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy 23 9
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	Pacts And Facts—Stanley Powell 5 0  AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland,
WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFT  —Dr. V. K R. V. Rao	E? 3	0	EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW—Jabez T. Sunderland 7 6 SOVIET ATTITUDE TOWARDS OHINA

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.C. Box 208.

# Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

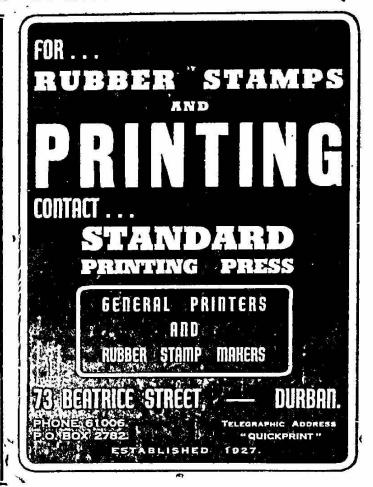
> Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded. Watches.

COPPERBELT PIONEER STORE Where Quality and Service · are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.



Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

Phone 29368.

# P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P.O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

### DELHI DIARY

By Gandhiji

This is a collection of Gandhiji's prayer discourses which he delivered during his last stay in Delhi.

Dr. Rajendra Prasad in his foreword says:

".....In these pages one can read the anguish which he (Gandhiji) felt and the superhuman effort which he was making to restore and re-establish human standards of life and conduct amongst us."

Price: 10s.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

Jel Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants -&-

Direct Importers.

47, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

#### HIND SWARAJ OR INDIAN HOME RULE By Gandbiji

Gandhiji says regarding it:

"It (the book) teaches the gospel of love in place of that of hate......It pits soul force against brute force. It has gone through several editions and I commend it to those who would care to read it." Written in 1908 it contains in essence Gandhiji's later teachings on various topics.

New Revised Edition with an Introductory essay by Mahadev Desat Price: 1s. 6d.

Obtainable from:

'Indian Opinion', P. Bag, Durban, Matal.

પુસ્તક પર મું—અ'ક રૂ તા. ૯ સપટેમ્બર, ૧૯૫૫. જુડક નકલ પૈની ૬. દર શુક્રવારે ખહાર પડે છે.

# ઇન્ડિએન ઓપિનિઅન

ે મહાત્માઃગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

# આપણું જવન ઉન્નત કરવા સાવધતાની જરૂર

(શ્રી. કેદારનાથજની પ્રવચનામાંથી)

પણું છવન હન્નત કરવા માટે જેમ વિવેકની, સંયમની જરૂર છે તેમ સાવધતાની પણ જરૂર છે. સાવધતા ન હાય તા છવનમાં અનેક ભુલા થાય છે. તેથી છવન માં ભુલ ન કરવી હાય, નિદોષતા લાવવી હાય તા સાવધ રહેવું જેઈએ. સંત તુકારામે કહ્યું છે કે, ભાઇ તું નગ્રત રહે, નહીં તા ચાર લુંટી જશે. છવનમાં વિવેક, સંયમ અને સાવધતા એમ ત્રણેની જરૂર છે. ત્રણેના વિકાસ માટે પ્રયત્ન કરવા જેઈએ. તે સ્વાભાવિક વધતી નથી. પ્રયત્નથી જ તે વધી શકે છે. મનુષ્યનું શરીર કુદરતી રીતે વધે છે ખર્ર, પણ તે અમુક હદ સુધી જ. પણ જે શરીરના અવયવને સ્નાયુળદ્ધ મજણત, સપ્રમાણ, ખડતલ બનાવવા હાય તા વ્યાયામ કરવા જોઇએ. તેવીજ રીતે આપણી ખુદ્ધિ કુદરતી રીતે વધે છે ખરી, પણ તેને વધારે ખીલવવા માટે યાગ્ય શિક્ષક રાખીને, તેમજ શાળા, કાલેજમાં માકલીને વધારીએ છીએ. પ્રયત્નથી છવનના વિકાસ થાય છે.

આપણું જીવન

અનેક કિયાઓ મળીને આપણું છવન અને છે. તે છવનને સર્વોંગ મુંદર અનાવનું હાય તો આપણે દરેક કિયા પર સાવધ રહેવું જોઇએ. એક કારીગર માડીમાંથી કે પથ્થરમાંથી કેવી મુંદર મૂર્તી અનાવે છે તે આપણે જાણીએ છીએ. જયારે તે એક જડ પદાર્થમાંથી કેવી મુંદર મૂર્તી અનાવે છે તે આપણે જાણીએ છીએ. જયારે તે એક જડ પદાર્થમાંથી કેટલી એાધપ્રદ, ભાવપ્રદ અને ચિત્તાકર્ષક મૂર્તી અનાવી શકે છે, તો જેનામાં ચૈતન્ય ભરેલું છે, જે મન, પ્રાણ, ચિત્ત, ખુદ્ધિ, કમેંન્દ્રિયા છે જ્ઞાનેન્દ્રિયાથી યુકત એવા શરીરને આપણે નિર્દોષ અને ગુણસંપન્ન કેમ ન અનાવી શકીએ? આપણે અજરમાં જઇએ છીએ. તે વખતે ચિત્ર ખરીદવાની ઇચ્છા થાય ત્યારે આપણે મુંદર, રૂપ્પુષ્ટ, સપ્રમાણ ચિત્ર જ ખરીદીએ છીએ. બેડાળ, અનાકર્ષક મુકલક્કડી શરીરવાળું ચિત્ર પસંદ કરતા નથી. જેમ આપણે ચિત્ર ખરીદતી વખતે બધું જોઇએ છીએ તેમ જે શરીર, મન આપણી પાયે છે, જેનું રાત, દિવસ આપણને કામ છે તેને આપણે મુંદર, શુદ્ધ, સપ્રમાણ કેમ ન અનાવી શકીએ? મુંદરતાની આપણને ઇચ્છા છે પણ તે બીજા અનાવીને આપે તે લેવાની.

મનુષ્યને શરીર છે અને અન્ય પશુને પણ શરીર છે અન્ય પ્રાણી મરણ પછી ઉપયોગ માં આવે છે. તેની કીંમત તેના મરણ પછી વધારે થાય છે, જયારે મનુષ્યના મરણ પહેલાં કે પછી તો જ કીંમત થઇ શકે જો તે મનુષ્ય ખને તો. મનુષ્યની કીંમત તેના ચારિત્ર્ય, શુદ્ધતા, સદ્યુણને લીધે છે. આવા સત્વયુણાથી શુકત એવા માણસનું છવન વિવેકથી ભરપુર હાય છે. શુલાખનું કુલ જેમ ખીલે છે તેમ તેની સુગ'ધ ચારે તરફ પ્રસરે છે. તે પાતાનામાં સમાઇ રહેતી નથી, તેમ જેનામાં પ્રજ્ઞા ભરપુર છે તે પાતાનામાં સમાઇ ન રહેતાં ઇન્દ્રિયા દારા ખહાર પ્રસરવા માંડે છે. તેની ઇન્દ્રિયા સારા-નરસાના ભેદ પારખી શકે છે. ન જોવા જેવી વસ્તુ તરફ તેની આંખ જતીજ નથી. ન સાંભળવા જેવા શખ્દા તેના કાનમાં જતાજ નથી. અને ન બાલવા જેવા શખ્દા તેની છભ ઉચ્ચારતી નથી.

નિરીક્ષ**ખુ**–્પરીક્ષણ

આ સર્વનો અર્થ એજ કે વિવેકથી અને સાવધાનીથી વર્તવાથી ઇન્દ્રિયા શુદ્ધ અને છે. જેના ઉપર સુસંસ્કાર પહેલા છે, જે સજજન છે, તેના સુખમાંથી અપશબ્દ નીકળશે નહિ. તમે તેને સા રૂપીયા આપવાનું કહેશા તા પણ તેના સુખમાંથી તે શબ્દ નીકળશે નહિ. કારણ કે તે તેના સ્વભાવ અની ગયા હાય છે. સ્વભાવ અનવાનું કારણ તેની સતત જગૃતિ છે. જયારે અસંયમીને સંયમ કરવાનું માલુમજ નથી. વિવેક એટલા જાગ્રત એકો કે ઉચિત અનુચિત પારખી શકે. માંતીની પારખ કેણ કરી શકે જેને તેની પારખ કરતાં આવડતી હાય. મારા જેવા ન કરી શકે. તેમજ જે વિવેકી છે જેની ઇન્દ્રિયા તરલ છે તેને ઉચિત અનુચિત પારખતાં વાર લાગતી નથી. દરેક કહ્યું તે શું કરે પતે તેના તરફ સતત સાવધ રહેવાથી (અનુસંધાન માટે જીએ દપ• પાનું)

水

માણસ જે કાંઇ કરે છે તેના થી એનું ચારિત્ર્ય ઘડાતું નથી પરંતુ એને જે વસ્તુઓ તરફ પ્રેમ છે, જેના તરફ સુગ છે, ને જે પ્રાપ્ત કરવાની ઝંખેના છે, તેજ એનું ચારિત્ર્ય ઘટે છે.

-0--0-

દરેક માણસને સ્વચ્છંદ અને . સ્વતંત્રતા વચ્ચે પસંદગી કરવા ની હાય છે.

-0--

વીર મૃત્યુના એકજ વાર અનુભવ લે છે જ્યારે કાયર મૃત્યુના ભેટા છવનમાં પળે પળે લે છે.

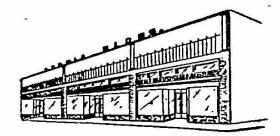
-o<del>-</del>

ખરાબ સોખત વાળા હલકી કેલાના માણુસા સાથે સ'ગત કરતા નહિ, જો તું પવિત્ર હાઇશ તા પણ એની સોખત તને અપવિત્ર કરી મુકશે. જેવી રીતે સૂર્ય તેજસ્વી હાવા છતાં પણ વાદળા એના પ્રકાશને આવરા લે છે!

—સનાઇ.

# KMLodhia

Manufacturing Jewellers and 'General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

### **બાવિસ ફ્રેે**₹ટ

સોનાના દાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાયદ્વ કામ સંતેષ પામે એવી રીતે કરીયે છીએ.

ત્રેકલેસ, જુદી જુદી ડીઝા⊌નની અંગડી અછે!ડા, સાડીની પીન, વીટી ખ⊁કલ ત્રેરોંગ વીગેરે બનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

# The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

# G. C. Kapitan & Son

Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List.

\*\*\*\*\*\*\*\*

# **બહારગામના** ગ્રાહકાને ખાસ સુચના

એાર્ડર સાથે પાસ્ટલ એાર્ડર માેકલવા મહેરભાની કરવી. મીઠાઇની કોંમત દ્વપરાંત નીચે મુજબ પાેરટેજ ઉમેરવા વિન'તી છે.

ના. રાઉશીયા શી. ૧-૦ સ્તલે. સધન રાઉશીયા હ પૈની રતલે. શુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રાપ્તસ લીસ્ત્ર મંગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

Telephone:

177 Grey Street
DURBAN.

# Bhagat's Vegetarian Lounge

(Prop: 'G. L. BHAGAT)

Ghee Sweetmeat Specialists

Receptions and Wedding Parties Catered For

\*\*\*\*

ટેલીશે્રાન ઃ [ૅર≪પ૧

૧૭૭ ગ્રે સ્ટ્રોટ હેરબન.

# ભગત્સ વેજીટેરીયન લાઉજ

(ગિયાયટર: છ. એલ. લગત)

ઘીની મીડાઈએાના સ્પેશ્યલીસ્ટ

મેળાવડાએા, લગ્ન પ્રસ'ગાએ અમે મીકાઈએા પુરી પાડીએ છીએ.

### "ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુક્રવાર તા. ૯ સપટેમ્બર, ૧૯૫૫.

### સ્પષ્ટ સવાલ

🥯 પાયમાલીમાં પરિણુમશે એ યા તા આ દેશમાંથી વસ્તુ જુદી જુદી મ્યુનીસીપાલીટી અને જો રહેવાજ ઇચ્છતા હૈાય એ એ કાયદા અમલમાં મુકવા ની જે રીતે કાેશીશ કરી રહી છે તે પરથી જોઇ શકાય છે. પ્રયત્ન જાહેર પ્રજાને હીંદીઓની કલાક સહાપૈની જુદી જુદી કામા દુકાનાના ખહિષ્કાર માટે ઇલાયદા લત્તાએા સ્થાપવા ની એ શહેરની દરખાસ્તાે સામે ના મુરલીમ વેપારીઓના કેસ રજૂ કરતાં ડા. છ. લાવેને એ હકીકતપર બહુ સારા પ્રકાશ યાડેલાે છે, જેના હેવાલ આ અ'કમાં અન્ય સ્થળે પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવ્યા છે. કલાક સંડાપ ની ટાઉન કાઉન્સીલ એ શહેર માં સીત્તેર વર્ષથી વસી અને વેપાર કરી રહેલા હીંદીઓને ઉખેડી કાઢવા માગે છે અને ઔદ્યોગીક લત્તાથી અઢી માઇલ દુર નાખવા માગે છે. તેઓની મીલકત પાંચ લાખની અડસટવા માં આવેલી છે. ટાઉન કાઉન્સીલ ની વતી કયુ. સી., મી. વી. છ. હેઇમસ્ટ્રાએ, "હીંકીએ! અને तेकाना स'तानाक वेपार सिवाय **બીજો ધ'ધા શાધવા પડશે અને** તે જેમ ખુને તેમ જલદી કરે તેમ વધારે સારં" એમ કહીને

પ એરીયાઝ એક્ટના અમલ આર્થીક રીતે પાયમાલ કરી આ દેશમાં હીંદી કામની નાખવાના છે, કે જેથી તેઓ તા ગારાના ગુલામ થઇને રહે. આ પરિણામ લાવવાના પ્રથમ કરવાને ઉશ્કેરીને કરવામાં આવ્યા હતા. પરંતુ 'તે સફળ નહિ થવાથી હવે ગરૂપ એરીયાઝ એકટથી को हेतु सिद्ध अरवाना . प्रयतन યઇ રહ્યો છે.

> મી. હેઇમરદાએ જાણવું જોઇએ કે હીંદીઓ વેપારમાં દાખલ થયા હાય તા તેઓની રાછ ખુશીથી નથી થયા. આ દેશમાં બીને કાઇ પણ , ધ'ધા કરવાને તેઓને માટે દરવાન નણી કરીને કાયદાથી ખંધ રાખવામાં આવેલાં છે, તેથી વેપાર સિવાય ખીજું કશું તેએ ાથી થઇ શકે તેમ નહાતું. 'ં

્આપણને વખતા વખત ડસા-વવામાં આવેલું છે કે ગરૂપ केरीयात्र केंद्रटने आपहे दाथ લગાડીશું તેા દાઝી જઇશું अथी तेने छेर गणी तेनाथी हर રહેવાનું છે. સત્તાધીશાની સાથ એ વિષે કરો। પણ શક હાય સાદા કરીને તેમાંથી લાભ તાે તે દુર કરી દીધેલાે છે. ઉઠાવી લેવાની વૃત્તિથી પણ કશું વધુમાં મી. હેઇમસ્ટ્રાએ કહ્યું વળી શકવાનું નથી. હવે વખત કે, ''હીંકી વેપારીએ। ભુખે સંગ્રહ કરવાના નથી પરંતુ. મરવાની ખુદ વાતા થઇ રહી ત્યાગના છે. આ દેશમાં આપણે છે પર'તુ દક્ષિણુ આદ્રિકામાં છાંટાેભાર પણુ સ્વમાનથી રહેવા કાેઇ કરી બુખે મર્યું નથી. એ ઇચ્છતા હાેઇએ તા આપણે વસ્તુ હીંદને વિષે લાગુ પડે છે. સઘળું—આપણા કુડુમ્બીજના હીંકીઓ મનુર બની પાતાના ને પણ ત્યછ દેવા અને જાન હાય ખરડાએલા કરે તા તેમાં પણ કુરળાન કરવા તર્ધયાર થતું શું ખગડી જવાનું છે ? ?' ડા. પડશે. આ દેશમાં બીન-ગારા લાવેને માનવતાના જે ઉલ્લેખ એા પ્રત્યેની વર્તા છકમાં ઇન્સાક કરેલા છે તેના છાંટા સરખા જેવી વસ્તુ છેજ નહિ. એક પણ આ શખ્દામાં રહેલાે નથી. ન્હાની લઘુમતીના હાથમાં કુલ તેને ખદલે તે ઝેરથી ભરેલા છે. સત્તા હાય અને વિશાળ ખડ્મતી એ સઘળાંપરથી જોઇ શકાય છે ને મત આપવાના પણ હક ન કે ગ્રુપ એરીયાઝ એકટની પાછળ હાય ત્યાં ઇન્સાફ હાઇ શકેજ

આપણા છવન માર્ગ તરીકે આપણે અહીંસાના સિદ્ધાંતા લઇ નહિ શકાય. એટલે તેવાં માંગે છે અને આપણે પરાણે અહિ રહેવા માંગીએ છીએ. કેવી રીતે રહીશું એ આપણે .નક્કી કરવાનું છે અને તે જેમ भने तेभ व**डे**बुं नक्की करी નાખીએ તેમાંજ સૌનું હિત છે. પરંત નક્કી કરી બેસી રહેવાથી કશું વળવાનું નથી. નક્કી કર્યા પછી તે મુજબ વર્તવું પડશે.

# હીંદપર આવી પડેલી ભયંકર આફત

એક અત્ય'ત ગ'લીર બીમારી જ પર'તુ હીંદપર આવી પહેલી ઉથલા મારે અને પહેલાં હતી સઘળી આપવાને આપણે તઇયાર તેના કરતાં પણ તેની તળીયત રહેલું પડશે.

છે. સખત પગલાં લીધા સિવાય વધારે બગડી જાય તેવી સ્થિતિ તે સુધરી શકવાની નથી. પરંતુ નેાં આજે હીંદને અનુબવ થઇ રહ્યો છે. ખ'ડીયરમાંથી તે पेतानी धभारत अथाग महेनते રિવકારેલા હાઇ આપણાથી કરી ળાંધી રહ્યું છે અને શ્વારા જાલીમની સામે હીંસક પગલાં લેવાના અને પાતાનાં પરિશ્રમ ના કૂળ ભાવવાના જયાં જરાક पगलां आपली जात परक लेवां अवधाश भणे छे त्यां ते। तेनी રહ્યાં. સવાલ સ્પષ્ટ છે. સરકાર આખી ઇમારત ગ'છપાના પાના આપણને પરાણે કાઢી મુકવા ની જેમ પડી આંગેલી જુએ છે. હીંદથી આવેલા છેલ્લા ખળર એ છે કે પાકીસ્તાનમાં સરહદ પ્રાંતથી પુર્વ હીંદમાં આસામ, અને દક્ષિણમાં ળ'ગાળ ના અખાત સુધીના બહાળા विस्तारमां श्रेशीयानी तवारीण માં ભય કરમાં ભય કર ગણાતાં પુર આવવાથી આર કરાેડ ૪૫ લાખ જેટલા લોકા આક્તમાં આવી પડયા છે. છાપવા જતી વખત સુધીમાં મળેલા આંકડા ગુજળ તાે એકલા એારીસામાં જ ૧૫૦ માણુસા ડુળી ગયા છે. ખરા આંકડા શું હશે એ તેા ધર હીંદની અનહદ કસાડી ઇશ્વરજ જાણે. સંકટગ્રસ્તાને કરી રહેલા જણાય છે. માટે આપણે પ્રાર્થના તા કરીશું ભાગવતા માણુસ માંડ સાંજો આ રાષ્ટ્રિય આફતમાં તેઓને થવાની અણી ઉપર આવેલા હાય વ્યવહારૂ મદદ આપવાની હાકલ અને અચાનક तेनी भीभारी थाय त्यारे ते पशु जनती

# નોંધ અને સમાચાર

ડરખનની વસતી

ડરખન શ**હે**રના તંદ્વરસ્તી ખાતાં તરફથી પ્રસિદ્ધ થએલા આંકડા મુજબ ડરખનની વસતીમાં સાડા ત્રણ વર્ષમાં સાઠ હજારના વધારા યયા છે. તેમાં २५ दलर ७५२ आहिडनेता, १६५०० ઐશીયાટીકાના અને ૧૩૦૦૦ કરતાં એાઇા યુરાપીયનાના સમાવેશ યાય છે.

એવું અડસટવામાં આવ્યું છે કે ગયા ડીસેમ્બરની તા. ૩૧મીએ ડરબન ની વસતી ૪૮a૪૬૫ની હતી, જેમાં લત્રભગ ૭૦ ટકા ખીન-ગારા હતા. યુરાપીયન વસતી ૧૪૪૪૯•ની અડસટવા માં આવી હતી. આંકડામાં મ્યુનીસીપલ સરહદની બાળુમાં આવેલા પ્રત્રશાએ! ના એ વસ્તીના સમાવેશ થતા નથી.

સૌથી માહું જન્મ પ્રમાણ ડરળન માં કલડીમાં હતું જે અયા વર્ષના જીનથી ડીસેમ્બર સુધીમાં હજારે ४४,४०नं ६तुं.

એજ સુદતમાં એશીયાટી ઢામાં જન્મ ના એકમાત્ર હેતુ હીંદીએ ને કયાંથી? આખી સ્થિત અસદ્ય પ્રમાણ ૩૬.૯૪તું હતું જ્યારે આદિકના

માં ૨૬.૬૬નું હતું. આદિકતામાં ંબાળ મરણુ પ્રમાણુ એશીયાટીકાના કરતાં પાંચમણ અને ધુરાપીયના કરતાં ભારગણ વધારે હતું. ત્રણ વર્ષની અંદરના હજારે ૩૭૦ આફ્રિકન યાળકા ગુજરી ગયાં હતાં.

ગયા વર્ષના જીનથી ડીસેમ્બર સધી માં પેદા થઐલા ૨૧૨૬ આદિકન ભાળકામાંથી ૧૩૧• ગેરકાયદે જન્મેલા હતાં, કલડીમાં પણ ખેતી રીતે જન્મેલા બાળકાનું પ્રમાણ ૨૦ ટકા હતું. એશીયાડીકા અને યુરાપીયનામાં ખે ટકા કરતાં એકાર્લ હતું.

### આભાર

પ્રીમતી સુશીલાબેન ગાંધા પ્રાનીકસ ની કરતુરળા ગાંધી સમારક સ્કુલને માટે ક્ન્ડ કરવા હું ક સુદતપર ક્રેપટાઉન ગયાં હતાં જે વખતે પા. ૮૨૬-૩-٠ ના કાળા થયા હતા જેનુ લીસ્ટ આ અંકમાં અન્ય સ્થળે છાપવામાં આવ્યું છે. ક્ન્ડ ઉધરાવવામાં જે બાઇએ! તથા ખેતાએ પાતાના કામતા સમયના

कांग आपी तेमने महह डरी दती तेने માટે શ્રીમતી સૂશીલાંખેન ગાંધી તથા અમે અંત:કરણથી આબાર માનીએ છીએ. ખાસ કરી મેમર્સ છગનલાલ ળી. પ**ટેલે, મેસર્સ પટેલ એન્ડ ક**'પની ના ઉકાભાઇ લક્લુભાઇ પટેલ, જેરામ બાઇ લક્તુબાઇ પટેલ, ગાર્વીદબાઇ લીખાબાઇ પટેલ, ગાર્વીદબાઇ દાજીમાંઇ વાયમારીયા તથા કરસનલાલ જગામાઇ એ શ્રીમતા સુશીલાખેત સાથે ६रीने गहरं ५री ६ती तेथे। सर्वना થામતા સશીલાખેન ગાંધા તેમજ અમે ખાસ આબાર માનીએ છીએ. ઉપરાંત સુશીલાંબેન ગાંધી કેપટાઉન પહેાંચ્યાં તે વખતે એર પાર્ટ પર શ્રી બાળરબાઇ व्यावडाये तथा तेमना धर्मपत्नि શ્રીમતી ગંમાયેન તેમજ બીજા ભાઇ બેનાએ તેમના પ્રેમબર્યા સહકાર કર્યા હતા તેને માટે તેમજ કેપટાઉનમાં તેમના રહેડાણ દરમીયાન શ્રી બાળરભાઇ ચાવડા તેમના ધર્મપતિની તથા ક્રુડમ્બીનનાએ તેમની પ્રેમભરી પરાણા ગત કરી હતી તેને માટે તેઓ સર્વના શ્રીમતી સુશીલાખેત ગાંધી તથા અમે હાર્દીક આભાર માનીએ છીએ. ઉપરાંત કેપટાઉનનાં મહિલા મંડળના કાર્યકર્તાએા **બીમતી વિજયાબેન મગનલાલ. માર્ચક્રેબેન** वनभाणी तथा क्षिभणेन धीवाणाओ भिद्धा भंडण तरस्थी शली करी આપ્યા હતા તેમજ ઘણી મહેનત ઉપાત્રી હતી તેને માટે તેમના પથ પામતી સુશીલાખેન ગાંધી તેમજ અમે હાર્રીક આહંપર માનીએ છીએ.

### શ્રી આર, ટી, ગારીનું અકાળ અવસાન

વ્યમને નાંધ લેતાં અત્યંત ખેદયાય છે કે ગી આર. ટી. ચારીનું ગયા મંગળવારે લંડનની ધરપીતાલમાં મગજનું એાપરેશન કર્યા બાદ ૪૨ વર્ષની યુવાન વગે અવસાન થયું છે. શ્રી ચારીનું નામ દક્ષિણ અદિકાની હીંદી કામમાં ધરમ'યુ થઇ મયું હતું. દક્ષિણ આદિકામાંથા હીંદના હાઇ ક્રમાશનરને પાછા ભાલાવો લેવામાં આગ્યા બાદ થી ચારી દીંક સરકારના अनिनिधि तरी है अदि रहा दता. तेनी परेक्षां तेका दाध अभीशनरना સેક્રેડરી હતા. હીંદે દક્ષિણ આદિકા સામે વેપારી પ્રતિવધો મુકળા ત્યારે હોંદના હાઇ કર્યાશનરને પાછા બાલાવી લેવામાં આવ્યા પરંતુ **ક્ષા ચારી** એ **ર્રા**રીસની સંભાળ રાખવા અહિ રવા હતા. તેઓ ૧૯૫૧ સુધી અહિ હતા. ત્યાર બાદ તેઓનું અવસાન થયું ત્યાં સધી કરાંચામાં ઢીંદના કેપ્યુડી **હાઇ કમાશનરના ક્રો**દો ભાગવના ≰તા. યા ચારી લાંબી <u>મુક્તયા</u> ભીકાર હતા અને સારવાર માટે લંડન ગયા હતા. ત્યાં દેમરસ્મીય કૈાસ્પીટન ઇચ્છાયી પ્રરાયેલી દ્વાવાના માં તેમને જીલાઇ તા. ૩૧મીએ ઉપજયા વિના રહેતા નથી.

દાખલ કરવામાં આવ્યા હતા. મગજ નું નાંજીક એાપરેશન કર્યાં બાદ તેઓ કરી શુદ્ધિમાં આવ્યા નહિ. તેમની द्दन हीया अल द्विसे त्यांना शहरस ગ્રીન ક્રીમેટે.રીયમમાં થઇ હતી. આ દેશમાં તેમના રહેડાણ દરમીયાન શ્રી ચારીએ સઘળા કામામાં ઘણા મીત્રા કર્યાં હતા જે સઘળાની સ્વર્ગરયના કુંહુમ્બીજના પ્રત્યે હાર્દીક દિલસોછ જરો. સ્વર્ગસ્થના સ્પાત્માને ઇશ્વર ચિરશાંતિ બદ્યે.

#### શ્રી ગાપાલ મેનન બેલજયન કાંગાની સલાકાતે

ધીડીશ દેરડ અને સેન્ડ્રલ આદિકા ખાતે હીંદ સરકારના કમીશનર શ્રી એમ. ગાપાલ મેનન, જેઓ સાથે સાથે એલજીયન ઢાંગા અને રૂઆન્ડા ઉરૂન્ડી ખાતે હીંદના કે!ન્સલ જનરલ પણ છે, તેઓ ચાલુ માસમાં બેલજીયન ઢાંત્રો

ની પાતાની પહેલી સરકારી સલાકાતે નીકળશે. તેમની સાથી તેમના પહિન **ધામતા ભ**ાગરથા મેનન અને તેમના સેક્રેટરી પણ નીકળશે. તેએ સંપટેમ્બર તા. ૧૪મીના લીયાપાદડવીલ પહેાંચરી જ્યાં શ્રી મેનન ખેલજીયન કોંગાનાં ગવરતરની મુલાકાત લેશે. લીયાપાલ્ડ વીસમાં ત્રણુ દિવસ ગાળી તેએન એલીઝ,ખેયવીલ વિમાન માગે જશે અને સાંધી સપટેમ્પર તા. ૨૦મીના રટેનલીવીલ વિમાન મ.ગે જશે. સપટેમ્બર સ્ટેનલી (ીલપી dI. રરમીના માેટરમાં નીકળી તા. ૨૮ મીના તેઓ સુકાલુ પદ્યાંચવા વડી છે. ત્યાં ખે દિવસ રહીને રૂખ:-ડા ઉરૂન્ડી ના ટ્રુટ પ્રદેશમાં ઉસુમણરા વિમાન માર્ગ અક્ટાવર તા. ૧લીના પહેાંચશે. ઉસુમબુરાયી અક્ટોખર તા. ૩૭૦ની तेच्या विभान भागे पाछा नयराणी लवा उपडशे.

# કલાઈસડાર્પ ગરૂપ એરીયાઝ એક્ટના દુરૂપયાગ કરવા માગે છે

ડા. લાવેન કરેલી રાખત ટીકા

ગરૂ<sup>પ એરીયાઝ એક્ટની ૩એ **હોં**દા ઓને માટે ઇક્ષાયદા લનાની</sup> કલાર્ક સડાર્યની ટાઉન કાઉન્સીલની ६२ णास्तानी सुनवधी वणने सुरक्षीम વેષાગીઓના કેસ રાતુ કરતાં ડા. છ. લાંવેને તા. ૩૦મા ઓગરટ જણા વ્યું હતું કે, એ દરખારતા ગ્ર્પ એરીયાઝ એકટના દુરુપયાગ કરનારી છે અને કાયદાની ભાવનાને કાઇ પગુરીતે બધ ખેસતી લેખા નહિ શકાય. મુક્કા પ્રધાન ડા. ડાંગીરો सभग्नव्युं ६तुं तेभ व्यूप शिशिषाज એક્ટની ભારના જુદી જુદી જાતીએ! ने लक्री अने ४५ लखाम ते रीते જીદી પોડવાની છે. કાયદાની ભાવના જેમ ખાતે તેમ એાછા સંધર્ષણ સાથે ન્યાય અને અદલ ઇન્સાફ કરવાની છે. કાયદાની ભાવના કલાક સડાર્પની ટાઉન अविन्सीसं अरवानी प्रयतन अरी छे तेम शीत्तेर वर्षथी वसा रहेसा क्षेत्राने કપટયી કાઢી મુકવાની નથી.

ડા. લાવેને કહ્યું કે ટાઉન કાઉન્સ્પાસ ની દરખારતાના હેતુ હોંદાઓના હરતી ના 4કની કરી પણ પરવા કર્યા વિના तेओने संधुर्भ रीने पायभाव अरी નાખવાના છે.

તેની દરખારતામાં ક્યાંય પણ ટાઉન કાઉન્સીલે માનવતાના સવાદાને લક્ષ આપેલું નથી.

આ દરખારતા હોંદીઓની વેપારની लभान पत्राची सेवानील नहि पशंतु તેઓની વરાષ્ટ્રા પણ પડાવી લેવાની

હીંદીઓ ગાટે સુચવાયેલા લત્તો ઔદ્યો ગીક લત્તાથી અઢી માઈલ દુર આવેલા છે. અને સવાલ એ છે કે હીંદી વેપારી गीने पराधे मणुरे। शनावी देवाने। પ્રયાસ તો નથી થઇ રહ્યો? ગ્ય એરીયાઝ એકટમાં ધંધા ળદલવાતું કશ્પવામાં આવ્યું નથી.

હીંદી કામ વતી ક્યુ. રહી મી. આઇ. એ. મેઇઝલ્સે કહ્યું કે મારા અસીકા પાતાની જમીનની કોંમત પા. ५,००,०००नी व्यादसटे छे.

ગ્ર્ય એરીયાઝ એક્ટની નક્લાે આખા દેશમાં વહેંચી લાકાને એવું સમજ્તવવામાં આવતું જણાય છે 🥻 હીંદીઓને ખની શકે ત્યાં સુધા શહેરા ની વચ્ચેથી ખસેડવાના છે.

ત્રણસા ઉપર યુરાપીય વેપારીઓ માંથી માત્ર ૩૫ ''આદિકાન્સે સાઢે કામેર" કાઉન્સીલની દરખારતાને ઢેમા आपवा आव्या दताः

ટાઉન કાઉન્સીલની વતી મી. વી. છ. देसमरद्राणे ब्लुं हे, टाइन बाद-सीसनी हानत प्रभाशी नदोती अवु को सुयत्रवामां आवतुं है। ये। ये **અારાપ દ્રાંસવાલના સંઘળા શ**ેરોની કાઉન્સીલને લાગુ પડે છે, કારણ સંઘળા શકેરાની દરખારતા એક સરખી જ છે.

ञ्घ भेरीयाज भेडटने। हेतु न्युटी જીદી જાતીઓને ક્લાયદી કરવાના છે. અત્યાર સુધી જે કરવામાં આવ્યું छ तथा दाँडी सनास दणवे। यथे। નથી. હવે કમાડીને જાતકાળની શીયોલના ચાલુ રાખવાનું કહેવામાં **યાતી રહ્યું છે.** 

**હોંદી भा अने तेमना संताना अ** વેપાર સિવાય ખીતને ધધા શાધવા पडशे अने ते केम अने तेम वहें सं **કरे तेम सा**इं.

હીંદા વેપારીએ લુખે મરવાની ંધણી વાતા કરવામાં આવે છે. પર**ં**ત્ર દક્ષિણ આંદ્રીકામાં કાઇ ભૂખે મર્યુ નથી. એ ખાસીયત હીંદની ભૂમીની છે. હોંદી મજુર ળની પાતાના હાય ખરડાયેલા કરે તેમાં કરાા વાંધા આવી જવાના નથી.

ટાંઉન કલાક મી. એ. એ<sub>ર</sub>, ફાકને મી. મેઇઝરસના સવાલના જવાય **અાપતાં કહ્યું કે, ટાઉન કા**ઉન્સીલે કલાકસડાપ શહેરની વચ્ચેથી પાંચ માઇલ દુર હીંદીના લત્તાના વિચાર વેપારની શક્યનાના ખ્યાલયી નહોતા કર્યો. તેને માત્ર ગરૂપ એરીયાઝ એક્ટ ચ્યમલમાં મુકવાની પડી હતી.

ંમી. હેઇમરદ્રાચ્ય કહ્યું કે હોંદીઓને પાંચ મોઇલ દુર કાઢવાનું સુચવાયું છે. એ પાંચ માઇલનું અંતર દસ વર્ષમાં ભુંસાઇ જશે. કલાકસડાપુંમાં મુકાતા રીકના બીજા અમત્યના શહેરા કરતાં વધારે માટા પ્રમાણુમાં બ'ધાક રહ્યાં છે. ૧૦ વર્ષમાં યુરાપીયન વસતી भेवडी **इ**रतां वधी लशे.

આ**ક્રીકાન્સે સાઢકામેરની વતી**, મી. એસ. ફેન્ટરે કહ્યું કે કલાક ડાય ના હોદા વસતી ચાર ટકા - જેટલી છે અને મ્યુનીસીપલ આરીસાની ત્રણ બાજા શહેરના ત્રેવીસ ટકા બાગ માંગ છે. આનાથી શહેરની વચ્ચે રસમ ઉભું ચાય.

### જાહેર ખળર

दक्षिणु म्याद्रिक्षामां वसता भु°ण⊎ राजयना भेडुतानी नाहेर सभा स्वी-વાર સપટેમ્પર તા. ૧૧મીના બધારે એ વાગે ન્યુટાઉન, **૬૯ ટરેસ રાે**ડ પર આવેલા પાટીદાર હાલમાં શ્રી યુનાઇટેડ પાટીદાર સાેસાયટીના સ્પાશરા હેઠળ શાખવામાં આવી છે.

ં મુંબઇ પ્રાંતના **હરદાઇ જ**ગીન ધરાવ નાર દ્રાંસવાલમાં વસતા હોંદી (હોંદ્ર, મુસલમાન) ખેડુત અને શુભેચ્છાને पं**धारवा विन'ति छे.** -

**ખાયતઃ (૧) મણાત અને ખેતી** विषयक कभीन अ'जेना अ'अध राज्य ના કાયદામાં સુચવાયેલા સુધારા, 🎝 હાલ લેજીસ્લેકીન અસેમ્પલી, પુનામાં યચીની એરણપર છે, તે અ'ગે વિચારી धटतं निवेहन अने विनति पत्र भे। इसबं, (२) प्रमुणधीनी मं जुरीया के रख

દાહ્યાભાષ્ઠ ખુશાક્ષભાઈ પદેલ માં દ્રાંસવાલ સુનાઈટડ પારીદાર સાસાવડી (જેલાની સબગ'.)

### ગાવાના સત્યાગ્રહપર શ્રી નેહરૂ

કરતાં હોંદની ભૂમીપરથી સંગ્યાન ઇચ્છરો. શાહી નાખુદ કરવાને અહીંસાના સાધન જ રહે.

માગણી કરી રહ્યા છે તેઓને જવાય આપતાં તેમણે ક્યું કે, સત્યાયહ અને બંદુક એ ખન્તેનું સમીકરણ ન કરી 'શકાય કારણ તેમ કરવાયી બન્ને નિષ્ફળ નીવડે.

ગાવન ' સત્યાં પ્રહીએ। જમાએ નિઃશઋ રહીને પોરચુગીઝની ખંદુક नी भाणाच्या अनि संसाधारथ पढाहुरी अन नैति अण यताव्युं ६ तुं तेमनी ંથી તેલ્ફએ પ્રશંસા કરી હતી અને શ્રીમતી સુબદાળાઇએ ગાળીઓની ઝડી वस्ये राष्ट्रिय ध्वल ६२६।वी राभवानी જે ખઢાદુરી ખતાવી હતી તેના ખાસ ઉલ્લેખ કર્યો હતા.

દાષ્ટ્રગઢ ખાતે એાગરટ તા. રહમી 🖨 અખુખારના પ્રતિનિધિએાને જણાવ્યું હતું કે મીતિહાસિક અને આર્યીક બન્ને મળા એક સામટાં કામે લગાડવા થી ગાવામાં પારસુગીઝ સંસ્થાનશાહી તા વહેલા અ'તં આવી જશે.

થી તેહરૂએ કહ્યું કે પ્રયમ સવાલ એ છે 🤰 દીંદમાંથી ધ્લીટીશ અમલ ગયા ત્યારથીજ પારચુગીઝ કે કાઇ पृथा परदेशा वर्थश्वना भौतिहासिक અને રાજકીય રીતે અંત આવી ગયા છે. ગાવામાં પારસુગીઝનું વર્ચસ્વ બૃક્ષયી ચાલુ રહી ત્રયું છે.

અંકુશ દુર કરવાના છે અને પછી કમીટી સ્થાપી છે.

હિંદના વડા પ્રધાન .થી. નેહરૂએ તેમાંથી ગાવાનું ઢીંદ સાથે જોડાણ મોઢતી (માસામ)માં ભાષણ થશે કારણ ગાવાના લોકોજ તેમ

ચ્ચાત્રસ્ટ તા. ૨૮મીના શીક્ષેત્રમાં માં વિશ્વાસ દર્શાવ્યા હતા અને જથા- શ્રી ને દરૂએ કહ્યું કે, ગાવાના સવાલ ?! વ્યું હતું કે દીવ, દમણ અને ગાયામાં ઉકેલ ત્યાં વસતા લાેકાની ઇચ્છાતુસાર સત્યાત્રહીઓએ જે ખલિદાન આપ્યું શાંતીથી લાવવામાં અવાશે. હીંદ છે તેના પરિષ્યામાં આવ્યા વિના નહિ તેની સામે લશ્કરથી કે બીજી કાઇ પણ હીંસક રીતે કામ નહિ લે. પરંતુ જેઓ પાેલીસ પત્રલાં લેવાની તે સાથે એક દેશનું ખીજા દેશપર વર્ચાસ્વ પણ હીંદ ખીલકુલ ચાલવા નહિ દે.

> ત્રી તે**હરૂએ કહ્યું કે નિઃશસ્ત્ર સ**ત્યા-મહીઓને પારચુગીઝ પાલીસે મારી નાખ્યા તેથી હીંદ ઉશેરાઇને શાંતીના માર્ગ છાડી દેવાનું નથી.

એાગસ્ટ તા. ૨૬માએ શ્રી નેહર્ય હીંદ, પાક્યરતાન અને સીલાન ખાતે ना युनाधरेर प्रेस न्नाइ अभेरीशना क्रनरस मेनेकरने अने हासम्भीया **બ્રાડકારટીંગ સીસટમના ટેલી**નીઝન ક્રેમેરામેન મી. આરથર બાનરને મુલા-કાત આપી એાગરટ તા. ૧૫મીના ગાવામાં તેઓએ કરેલાં માનવતાના કાર્પને માટે તેંચાના સ્માબાર માન્યા-

સત્યાત્રહના ખખર મેળવવા આવેલા ખન્ને અમેરીકનાએ શ્રીમતી સુબદ ખાઇ સામર, જેમને પારસુગીઝના ગાળાળારા થી મંબીર છજા થઇ હતી, તેમને तेमन भे सत्याभ्रदीनेना शयने दींद ની સરહદમાં પાછા લઇ જવામાં મદદ કરી હતી. ્

બાગ્બે જાનીયર આરટીસ્ટસ ગીલ્ડે સપટેમ્પર તા. ૧૯મીએ ડઝન સત્યા-મહીઓને ગાવા માકલવાના દરાવ ક્યા છે. गावानी सडतमां मेहह हरवा મુખ્ય સગલ ગાવાપરના પરદેશા ગીલ્ડે જણીતા પીલ્મ સ્ટારની એક

જણાવવામાં આવેલું હોઇ મારે મારી क्रामना अपे जाजनमां विधारा अभने हेत्या धरी जाहेर धरवा लेशका.

હીંદની નજર આદિકા પર છે અને પાતાની કરાડાની વસતીને તે આ ખાંડમાં ઉતારવા ધરાદા રાખે છે એ વાતના શ્રી એ. ખી. પટેલે ઇન્કાર કર્યો અને જણાવ્યું. કે ઇસ્ટ આદિકા ના એશીયના આ હેતુ પાર પાડેવાને હીંદ સાથે કાવઝુ કરી રહ્યા 👂 એ વાતમાં રતીબાર પણ સત્ય નથી.

તેમણે કહ્યું કે બવિષ્યતા આધાર જાતી કે સંખ્યા પર નહિ રહે પરંતુ માણુસના ગુણુ ઉપર રહેશે. તેને માટે ત્રણ અગત્યની વસ્તુએન સ્વિકારવી પડેરી. સમાન મતપત્રક, સમાન કેળવણીની સંસ્થાએ, અને જાતીબેદ ની નાખુદી.

શ્રી પટેલે ૭૦ મીનીટ ભાષણ કર્યું હતું જેમાં તેમણે જણાવ્યું કે એશીયના જો રથાયા વસતાના એક ભાગ **મ**ણાવા ચાહતા હાય તા તેઓએ બીજી કામા સાથે સમજાતીપર આવવું જોકએ. એશીયના આ દેશને વદ્યાદાર રહેવા ઈચ્છે છે અને સહકાર અને શુભેચ્છા ના વાતાવરણમાં તેના વિકાસ માટે કામ કરવા ધચ્છે છે. તેએ કશા ખાસ હો કે છુટા ગાગવવા માત્રતા નથી. સમાન મતપત્રક કરવાનું શકય થાય ત્યારે જે કંઇ પણ ખાસ છુટા કે હૈકા તેઓ ગામવતા હશે તે તેઓ लता કरी हैवा भुशी यशे.

અ'તમાં તેમ**ો કહ્યું કે,** આવતા દસ વર્ષમાં આ દેશમાં કલ્પી નહિ શકાય એવા ફેરફારે થઇ જશે. જે લાકા એવું માની બેડેલા હાય કે સ્થિતિ એવી છે તેવીને તેવીજ રહેવાની છે તેઓ બુલ કરે છે.

હું સઘળા એશીયનાને અપીલ કરૂં धुं हे तेओं अभगत्यना सिद्धांती ध्यान માં રાખીને સઘળા સંજોગામાં ખરે માર્ગ ચાલવું જોઇએ. આપણે તેમ Private Bag, Durban.

કરીશું અને આપણે પેંતાનુંજ વર્તન સુધારીશું તા મારી ખાની છે કે ગમે તેવા દેશાલા અને જુડા પ્રચાર આપણી सामे धरवामां आवे तेनी ध्रश असर नि याप. तेवा प्रयाद करनाराच्याने ल तेथी वधारे नुइसान यशे.

બેના માટે

### शाहादारी वेळ्टरीयन हरी हेम ખનાવવી

૧ ટેમલ સ્પુન શોંગ દાણા શેકૈલા. ૧ ટેખલ સ્પૃત નારીયળનું ખમણ સુકું અથવા લીલ, કટકા આદું થાડું લસણ, થાડી તજ, લવીંગ, એલચી થાડા થાડા લીલાં મરચાં. આ બધા ને નાખી ઝીણુ વાટવું.

૧ માટા કાંદા ઝીચા સમારવા ાા રતલ ૮મેટા સમારી અથવા ખમણી તર્ધયાર રાખવા.

૧ રતલ ભટેટા છાલી સપારી રાખવા. લીલી ધાણાબાછ અને લીમ!'.

તપે.લામાં ત્રણ ટેપલ રપૂત તેલ નાખી ગરમ થાય ત્યારે હીંગ નાખતી વધાર થતાં લીમડા નાખી. કાંદા સમારેલા નાખવા કાંદા લલ ર'મના થાય એટલે વાટેલા મસાલા નાખા સાતળવા. તે પાંચ મીનીટ રાંખી તેમાં ટમેટાના રસ નાખવા. પછી હળદર, મીઠું, નાખી તે ૧૦ મીનીટ સાનળવું સ્મને અ'તે ખટેટા નાખી તે **થાડીવાર** <mark>પાંચ મીનીટ સાતળી ૩ થી ૪ ૬પ</mark> પાણી નાખી ઢાંકી રાખી ઉકળવા દેવું બટેટા ચઢી જોય અને રસ જાડા યાય એટલે ઉતારી લેવું.

આ કરીબાત સાથે સારી લાગે છે. કાંદા લસણ ન ખાનાર તેના વગર કરે તા પણ સારી લાગે છે. ઉતારી ધાણા બાજી નાખવી.

ોા**ઇ ખેતા નવી વાનીએ** લખી માેકલથે તાે તેએકના નામ સાથે છાપવામાં આવશે. શાકાઢારી વાન<u>ી</u> હોવી જોઇએ. આ પત્રના એટ્રેસે Alseal: 'Indian Opinion',

# ઇસ્ટ આફ્રિકાના એક હિંદી પ્રધાનનું ચ્મગત્યનું નિવેદન

'ધી ટાંગાન્યીકન' ને 'ટાંગા ન્યીકા રેટેન્ડર માંથી કરટ આદિકાના એક િંદી પ્રધાનનું નીચે પ્રમાણેનું અમત્યનું નિવેદન પ્રસિદ્ધ કર્યું છે. એ નિવેદન જાન તા. ૮મીના કરવામાં આવ્યું હતું.

શ્રી એ બી. પટેલ જેઓ કેનીયાની સરકારના દક્તર વિનાના પ્રધાન છે તેમણે કહ્યું હતું કે એશીયના વિરુદ્ધ છુપા પ્રચાર કરવાયી ઇસ્ટ આદિકાના સવાલના ઉકેલ લાવી શકાવાના નથી. ते अ। नपरे भीभां એક लाईर सभा માં બાપે શુ કરી રહ્યાં હતા. તેમ એ हुइ है भीछ है। तरह्यी अशीयने। ની સામે આરાપા મુકવામાં આવી રવા છે તેની તે કામા ખુલ્લી ચર્ચા

એ શાયન અસાસાએશનનું મુખપત્ર માં ઉતરવાની તકથી તેએ ખશી થશે ૫૦૦ લાકાની હાજરીમાં શ્રી એ. ખી. પટેલે કહ્યું કે શુરાપીયન અને આદિકન धामना नेताओं के लालताना अभारा પર વ્હેમ ધરાવતા હોત તેની ખુલ્લી પરિષદમાં ચર્ચા કરવાને અમે તઇયાર

> ઇસ્ટ આદિકામાં એશીવનાની અવિ ध्यनी नीती विषे पाताना अभागत मत દરાવતાં શ્રી પટેલે કહ્યું કે હમણામાં યુગાન્ડામાં એશીયનાની રજીએાતાના સંબંધમાં બનેલા ખનાવા અને એશી-यते ते प्रत्ये धुराधीयते। तेमल आही કના સમાનપણે અણુગમા ધરાવે છે એવું યુનાઇટેડ કોંગડમથી આવેલા અનેક પ્રતિષ્ઠત સુલાકાતીએ। તરફથી

### એટલું તમે નહે છા કે ઠેનેડાના વિશ્વ વિખ્યાત કંપની સન લાઈફ એાફ કતેડા

इपरेक्ति ह'पनीना देने। सत्तावार अलन्ट छी. **ઉપરાંત** 

દિશ્રિષ્ટુ આશીમાની વરિષ્ઠ અદાલતની કેપ એાર્ક શુડ હાેપ પ્રાેવીન્સીયલ ડીવીઝન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અંગ્રેજી તયા ગુજરાતી સાયાન્તરકાર છીએ તેમજ અત્રેની ઈમીમેશન અંગેનું કાઈ પણ નતનું, કામકાજ વિના વીલંભ ત્વરીત ગતીએ થઈ શકે છે.

- Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
   Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.
- 3. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annuitants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance

Consult us first .-

#### C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant. Sworn Translator.

P.O. Box 4624.

CAPETOWN Phone 32390

# આપણું જીવન ઉત્રત કરવા સાવધતાની જરૂર

(પહેલાં પાનાનું ચ્યતુસંધાન)

પરીક્ષણ અને નિશ્વયપૂર્વક અધાગ્ય એમએ. આને આપણી રત્તિ એટલી ખરાળ યુધ ગુધ છે કે સારખાટાની પારખ જ નથી રહી. આપણી દ્રાપ્ટ ખહિમુર્ખ થઇ છે. જો તે દ્રષ્ટિને પાતા ना तरक वाणीको ते। वर इत्रति यध શકે. સંતાએ તે દ્રષ્ટિને પાતાના तर६ वाणा એટલે જ ते ઉત્રત થઇ રાક્યા.

દંભ અને અહંકાર

આવેં એક દાખલા તુકારામ મહારાજના છે. તુકારાયને લાગા ભમવાન માનવા લાગ્યા ત્યારે તેમણે કહ્યું કે "લોકા મને ભગવાન માનવા લાગ્યા છે તે કેટલા અધર્મના રસ્તા છે! લે હા મારી પૂર્જ કરે તેવી મારી પાત્રના નથી. હે પરમેશ્વર! કું જાણું છું કે મારૂં મન કેટલું પાપી છે." આ ખતાવે છે કે પાતે કેટલા ન્તરાત હતા. જે પ્રતિષ્કા, પુજન ⊌**≥કે** છે તેને તે મળે તે। સારૂં લાગે छ, पणु केने ते अभतुं नधी तेने સત્કાર પ સારા લામતા નથી. भतुष्य धामिनी, धंयन, सेाभ वजेरेने છાતી શકે છે, પણ લોકેપણા છાડવી મુરકેલ છે. તુક:રામે કહ્યું કે 'મન ભારો પાપાં તે શખ્દ અંતમુંખ થયા सिवा। रूभला निष्, अद'हारने क्षाडीने निर**€** कारी अनवाने। आ रस्ते। જ છે. જે શુશુ પાતાનામાં ન દેાય તે ખતાવવા તે દંભ છે, અહંકાર છે. के निरदंशरी रहेवारे। प्रयतन हरे છે તે જ તરી જેવ છે. આપણે ગરીએ છીએ, તે ખતાવવાના પ્રયત્ન નહિ કરીએને દલકું આપણે ગરીબ નથી તેજ ખતાવી છું. આપણે તમાં લગ્ન है। १ अवे। शीले प्रसंभ है। ते। ખાજીમાંથી કે એાળખીતામાંથી ચાંદા ના વાસણ શાવીને બધાને તેમાં જમાડી હું. પાતાને ક્રોઇ ગરીબ કહે તૈયા તેને સંતાપ નહિ થાય પણ જે શુનુ પાતાનામાં ન ક્રાય તે શુરા છે क्षेम जीन औ तो तेन सतीप भाष छे. आ अड भर चे. तेल हं भ छे. पीते उद्दार न देश पथु हार उद्दे તમે તા દાનવીર છે। એડલે તે એકદમ સંતુષ્ટ થઇ જાય છે. આ દંબ છે. अभीरे अस्ति छे हे 'सेनेहा दरनाम देने કા અલકાન, દે. તરતે કા આધિનતા. દુષ્યન ઢા અભિમાન.'

સત્સંગની જરૂર व्या विपरयी समलय छे 🕽 🧳

તે તેના સ્વભાવ ખની જાય છે. એક ચિત્તને સ્વાધીન રાખે છે તે જ તરી वभत स्वभाव लनी अवाधी छन्द्रिये। जय छे अने जेनामां अद्वास छे ते ગમે તે કામ કરશે નહિ. માટે ઇન્દ્રિય કુખી જાય છે. જેનામાં અભિમાન શુક્ષિ કે ચિનશુક્ષિ સાધવી દેશ્ય તે હાય જેને પાતાના દેશ્યક્ષ્યતા દેખાતાં આપરો આપણી રત્તિઓનું નિરીક્ષ, નથી પણ જપારે તે અંતર્મુખ થાય 📦 ત્યારે તેના સર્વ દાવા સામે આવે वृत्तिकाने। निरोध करीने ते लहबरी छे. भानवी छवन भाटे के के लाधक વરતુ છે તે સર્વ તેણે દુર કરવી જોઇ<sup>33</sup>. બીજાના દેાવ જોવા તેમાં આપણી ઉન્નતિ નથી. આપણે આપણા દાવા સામે ચાંકા કરવા જોઇએ. ખીજના દાવા ખતાવવાના આપણા અધિકાર નથી. તેથી આપણી છવન શુદ્ધિ નહિ યાય, ખીજાને જ્યારે **ચ્યાપણા માટે સદ્દબાવ મૈત્રી**માવ ઉત્પન્ન થાય સારે ક્કીએ તે જુઈ વરત છે. આપણે ગમે તેટલા શુદ્ધ થયા હાઇએ છતાં ઇન્દ્રિયાના ધર્મી अने यित्तना पूर्वना संरक्षरा तरह ગાફેલ ન રહેલું જોઇએ. પૂર્વન<u>ા</u> संस्कार क्यारे व्यमत याप छे ते क्षी શકતા નથી. મનુષ્ય સાધુ થાય એટલે એમ નહી સમજવું જોઇએ 🕽 તે પવિત્ર થઇ મયા. મન ક્રયારે પણ અપવિત્ર યું અપ છે. તેથી સાધુ દ્રાય કે મનુષ્ય જેતે મન છે તે સવે ન રાત દિવસ જાગૃત રાખવું જોઇએ સત્સંગની જરૂર તે માટે છે.

#### આ બનાવર છે

विरूद संस्कारे। साभे अगडवा भारे તાકાત જોઇએ, નિશ્વય જો⊎એ, નિશ્વય દ્વાય તા તે કઠિન નથી. કાઇ આપણ ને ખીડી આપે કે એવું કાઇ વ્યસન જેને લાગ્યું છે તે વસ્ત્ર આપે તા તેમાં તે એકલા વ્યસનનું સેવન કરે તાે તેને શરમ આવે છે, એટલે તે ખીત્તને આપે છે જેવી તેને શરમ ન લાગે.

हार ध्रशी वणत हुई है है अई प्रेम થી આપે છે તેથી ના કેમ કહેવાય तेना आग्रह पडु हता. ते। ल्यारे तभे તેના આગ્રહતે વશ યાએ! છે! તે! તે हेम तभाई भानते। नथी ? 🗃 भित्र કેવા કે મિત્રને વ્યસની ખનાવે. ચ્યા ખતાવે 🔰 🥻 મ્યાપણા નિશ્વય નથી अथवा भित्रनुं भदानुं डाढीने ते वस्तु ના ઉપનાત કરીએ ⊌ીઍ. ઘણી વખત સાંભળવામાં આવે છે 🦫 મા ખાપે કહ્યું માટે લગ્ત કર્યું. આપણે સાગનું વચન માખાપનું પાળતા નથી. બાેગનું પાળીએ છીએ. આ ખનાવટ છે, આ સર્વતું કારણ જીવન વિષે **આપણે વિચાર કર્યો ન**થી તે છે. જીવનની સફળતા પવિત્રતા, વિશાળના, સાવધતા, વિવેક, સંયમ અને પુરૂષાર્થ યી જ થશે.

# આપણી રાજની પ્રાર્થના

सवारनी प्रार्थना

આ પણે સાધારણ રીતે પ્રાર્થના સંસ્કૃતમાં કરીએ છીએ. પ્રાર્થ ના એને કહેવાય કે જે હદ્યમાં ઉતરે, આપણે સમજીએ અને તેમાંથી શીખી આચારમાં મુક્રી**ૅ.** સંસ્કૃત **કાસ્** સમને છે 1 પછી પાપટની જેમ બાલી જવાથી પ્રાર્થનાના શા અર્ધી આયી નીચે સંરકૃત શ્લેોકોનાે શુજરાતી અતુષાદ હંમેશ થાડા થાડા આપવા મુચ્છીએ છીએ.

ર્ધશતું રાજ્ય છે આપ્યું के के स्था कराती विष ત્યાગીને ભાગવી જાણા વાંછામાં ધન અન્યનું. આ ઇશાપનીષદ્તા શ્લાક ખાપુછ હંગેશાં સાંજ સવાર પ્રાર્થનામાં સૌથી પહેલા ખાલતા.

અર્થ: આ જમતમાં જે જે કાંઇ વસેલું છે તે અગવાનનું છે 🖣મ સમજીએ. જમતના રાજા છે. સ્માપસ એની રૈયત છીએ. આથી ઓપણી જે કાંઇ છે તેની ઉપર આપણા કેટલા અધીકાર? ક્કત આપણને જરૂરી દ્રાય તેટલાજ. જરૂર ઉપરાંતનું વાપરવાના આપસ્થને अધિકાર નથી. આપણા રોાખ સાદેખી માટે જેટલું વધારે વાપરીએ તેટલું વધારે આપણે પાપ કરીએ છીએ. આયી ખીજાના ભાગનું ધન આપવે આપણી **અ**ક્કલ **હે**ાશીયારી**યી** કુંટી બેગું ન કરનાં એ અા શ્લાકના અર્થ.

જેને દિવ્ય સ્તવેા વડે સ્તવી રહ્યાં સુર્યાગ્ની વા વાદળાં જેના મંત્ર પુરાણ શાસ ભજના ગાયે ઋધિ વ્યાકળાં. યાગી ધ્યાન ધરીજ સંયમ કરી,

જેની કરે છે ખના જેના પાર ન કાઇએ લઇ શક્યા ते देवने व'हना.

અર્થ. આ યંમ્ લંદ્યાના અનુવાદ છે. આ પણ સાંજ સવાર બન્ને વાર વ્યાશ્રમમાં મવાય છે. આમાં કંપરની રતુતી છે. અને દેવને વંદન છે. (ચાલુ).

### વેચવાના છે

નવસારી સ્ટેશન રાેડ પર. ખેબરમાં ત્યા સાસાયદીઓમાં મહાન અગર ખુલ્લા પ્લાટ લેવા માટે અમર નેશનલ રોવીંગ્સ सर्रोदिश (आवर वेराधी भुरत क्याल) भरीदवा लेभाः

એમ. જનાઈન ભદ. Authorised Agent For Government of India National Saving Cortificato. **ખાળા સાહેબની હવેલી,** Navsari, Bombay, India. ---

વાર	પ્થીસ્તી ૧૯૫૫ સપટેમ્ળર	ર અ	ીંદુ • ૧ ૧ ધિક હાદરવા	મુસલગાન ૧૩૭૪–૫ દીજરી માહરમ સફર	पारसी १ वर् ५१वर भरतीभेद्वेस्त	સુયોદિય ક. મી.	સુયૌરત ક. મી.	धार्भीक तहेवारा-इत्सने।
श्र	૯	वह	2	ર૧	ر د	4-0Y	<b>4-88</b>	
યની	9.0	"	4	રર		6-08	4-88	
રવી સામ	૧૧	"	10	२३	90	6-08	4-88	ક્રમલા એકાદશો .
સામ	12	11	11	૨૪	૧૧	<b>}-03</b>	4-84	
મ મળ	13		13	२५	92	1-03	1-84	
બુધ ગ્રર	18	,,	43	3.5	13	€-e3	<b>4-8</b> 4	
ચર	૧૫	,,	18	ર્હ	18	E9	4-84	
₹ F	૧ ૧	,,,	30	24	14	6-03	4-81	
શની	10	सुद	1	ર ૯	15	6-03	4-86	
રવી સામ	24	,	₹	3 0	10	8-03	4-84	,
સામ	16	11	3	૧	9.4	<b>१~</b> 0₹	4-80	
મ'મળ	२०	"	Y	ર	96	₹-02-	4-814	
<b>ઝુ</b> ધ	₹1 *	,,	ч.	ور ع ع	20	1-09	4 80	ઋષિ પંચમા
211	<b>૨</b> ૨	,,		Y	21	4-09	4-86	and the second s

# કસ્તુરખા ગાંધી સ્મારક સ્કુલ ફન્ડ

પીનીકસની કરતુરળા માંધી રમારક રકુલને માટે **કેપટાઉનમાં શીમ**તી

મુશીલાખેન ગાંધીના હસ્તે યગ્યલા ફાળા.	54 91		100
પટેલ એન્ડ ક <b>ં</b> પની	પ૧	ч	3
<b>પ</b> ટેલ <b>પ્લધર્સ</b>	89	ч	3
ખા <b>ત્રરભાઇ ચાવડા</b>	41	ч	3
એ. એલ. પટેલ એન્ડ કંપની	રપ	ч	3
પરસુબાઇ ગાપાળ પટેલ :	રપ	ч	3
નરાતમ અમથા પટેલ અને છમનલાલ બી. પટેલ	રપ		3
ળી. ક્ષ્કીર એન્ડ ક`પની <sup>~</sup>	49		٩
લિંદુ મહિલા મંડળ (કેપટાઉન)	(1		
વનમાળી રધા પટેલ	રપ		0
મક્તનાક દ્યાળ પટેલ અને છાટુબાક દેવા પટેલ	ર્પ		' з
ડાક્ટર ખંડુનાઇ મગનલાલ		પ	3
રે. મેસ. ખાન Cooce Mineral	ર ૧	-	0
દેવચંદ પરસાતમ કેશવ		ч	3
નાયુભાઇ કાળીદાસ સ્વ. પુત્ર છાટાલાલના પૃત્યાર્થ		10	ķ
દીષારભાઇ પટેલ એન્ડ લધર્મ		10	3
પી. આર. પટેલ.			
યા. ન્યાર. પટલા બી. કે. પટેલ	ч		3
		9 •	3
છમતલાલ <sup>એ</sup> ત. પરમાર /		50	3
વધભભાઇ લાલભાઇ પટેલ		٦ o	3
રખુષ્કાડ દુલ્લભ ઐન્ડ સન્સ		40	3
બીખુબાઇ <b>છી</b> ળા વરલભ પિતાશ્રીના પુન્યાર્થ	Male.	90	à
ઉત્તમલાલ ડી. ચાવડા	-	90	0
મુણીલાલ રામછ બલસારા	ч	પ	•
માહનલાલ કરશન વ્યવસારા	ч	પ	
જગુભાઇ વદલમ ચાવડા	4	ч	0
વશન બ્ર <b>ધ</b> ર્સ	ય	4	Đ
નારણ બ્ર <b>ધ</b> ર્સ	મ	4	•
નરાતમભાઇ નાયુ	ч	ч	0
હનામાધ મક્તજ	પ	પ	0
દામુત્રાદા છપીલદાસ	પ	ч	۰
દુલ્લમ અને મત્રન બીલીમારીઆ	પ	90	Э
ાવાભાઈ દેવા	પ	Y	3
હમનલાસ જગાબાઇ	ય	ય	0
वस्त्रक क्येंन ज्येन्ड सन्स	ч	ч	o
બીખુબાઇ ગાવીદ <b>ગૈ</b> સુર્યાયા		10	
रतन्छ नार्वीह अन्धावर	ч	ય	ક
યુનીલાલ પેલસાણીમા	પ	ૃપ	۰
<del>મ</del> ત્રનભાઇ લશ્લુ પટેલ	પ	ч	C
વશ્લમભાઇ ઉકા પટેલ	હ	૧૫	v
સુખાબાઇ દુલ્લબ પટેલ	૧૦	૧ •	•
नारणुमार्थ परसीतम अने रतनळमाछ महनळ	પ	પ	3
નાયુમાઇ ષ્વધર્સ		90	
લક્લુમાઇ ધીત્રાળા એન્ડ સન્સ	94	૧૫	0
લશ્રુભાઇ બીખાબાઇ નવસારીઆ	પ		
ચુનીલાલ ગાર્વીદભાઇ	પ		300000
પ્રેમાબાઇ બમાબાઇ	પ	15	
વશવજી નરસીંઢ મચા્રેલ્યા ' કર્સવભાઇ જમાભાઇ	પ		
		90	
પરસુભાઇ દાછ <b>કું મરી</b> વાલા ઇશ્વરલોલ ટી. ઘીવોલા		10	
•વ્યત્સાસ ટા. ઘાવાલા કાળીદાસ વસનજી ખીલીમારીગ્યા	ų	1000	3
ગાવાદાસ વસનજી બાલામારાગ્યા ગાવાદાભાષ્ટ્ર દાજી વાલમારીગ્યા		૧૦	
	v	હ	•
પીટરશન જ	૧	•	0
<b>ी</b> मतक्षास भक्तछ नवसारीया	૧	૧	٠
છાટાલાલ કેશવ	٦	٩	0
	1000-000	2000	_

	-,,	500-1	200
<b>લ્</b> ગુભા <b>ઇ</b> પટેલ	1	1	6
વસનજી નરસી કાંકારી	ર	ગ્	•
મણીલાલ પરસાતમ	2	ર	٥
મગનલાલ -અ'બેરામ	ર	ર	
રહોશાઓમ દનાડાન	3	3	•
મી <u>ક</u> ેલ <b>સા∀</b> દયા <b>રામ</b>	3	3	0
નગીનબાઇ સુલા	2	2	b
નરાતમભાઇ ખંડુ અમલી	3	3	•
લદ્લુભાઇ સુલા	3	3	0
પરસાતમભાઇ છીષાભાઇ	ર	ч	3
<b>૭</b> મનલાલ નાથુભાઇ	૧	٩	3
म्हतालीक द्रवक	ર	ર્	3
<b>ક</b> ≃છારામ જીવ <b>ષ્</b> જ	ટ	3	0
હેરકોસન ગીરધરભાઈ	ર્	ર	0
નીછાનાઇ દયાળજી	ર	ર	3
મીકુલભાઇ પરસાતમ	3	3	0
ગાપાળબાઇ છોષાભાઇ	3	3	۰
ગાવીંદભાઇ કર્સન	3	3	0
વનત્રાળીબાઇ દુલ્લબ	3	3	•
લક્લુબાઇ ગાપાળ ઢાંદારી	3	3	
પરાગભાઇ પરભુભાઇ	ર	ş	0
नरे।तभ <b>्रा</b> ६६ <del>६५</del>	ર્	ລູ	۰
ભગાભાઇ ત્રીક્રમ		9.0	۰
સીતારામ રહ્યુંછાડ		90	ç
ચૌદાયુ વ્યવર્સ	2	ર	0
મગનભાઇ દાજીમાઇ ચાવડા	ર	ž	0
કુલ સરવાળા પા.	८२६	3	0

# ચુનીલાલ બ્રધર્સે

# હમણાજ માલ ખુલ્લા મુકયા છે!

ન્યુ ધરા છાપેલી તીતન સાડીએ। ६ वार **लरीनी अनारवाणा ज्यारकेट ४५''** 

શી. 86-3 વારની શી. ૧૫-૦

પાટલી પાલવ અને આખી બાત વાળી

રેશમી છાપેલી સાડી

Э,

પા. ૭-૧૦- થી ઉપર

नेवडी शनारती साडी हेप ४५"

વારની શી. ક/૧૧ થી જ્ઞપર

સુતરાઉ સાડીઓ છેલ્લી ઢળના ર'ગા અને છાપા વાળી પાંચ વાર શી. ૨૭–६ થી ઉપર છ વાર શી. ૩૯-૬ યી ઉપર

C.O.D. અને ડપાલથી આવેલા ઓર્ડરાને તુરત ધ્યાન દેવામાં આવે છે.

જોઇએ તાે સામ્પલ મા**કલી**શું.

# ચુનીલાલ પ્રઘર્સ

(ત્રા.) લીમીટેડ

**૧૩ વીક્ટોરીયા સ્**ટ્રીટ, **હર**ળન.

પી. એા. બાકસ ૮૨૨.

# આશ્વાસનની અસર

ના પ્રસંગે જેમ સંખંધી અને મિત્રા તરક્યી અભિનંદન અપાય છે. તેમ શાકજનક પ્રસંગામાં દિલસાજની भावना व्यक्त हरवानी प्रधा प्रमसित छ. धिनेषिजनानी सीलन्यता प्रदर्शित કરવાનું એ પ્રતીક ગણાય છે. દુઃખ ના સમયે નિક્ટનાં સંખંધીજનાનાં અ તરમાં વિવાદની જે લાગણી ઉપજે तेने सदन કरवानी धीर्यतामां સનજતાનાં આશાસનથી કંધક અંશે વધારા થાય છે. એ રીતે દિલાસાના શબ્દાયી દુ;ખી જેનાને રાહત મળતી ઢાવાથી પરિચિત જનાને દિલસોજી પાડવવી એ સફતિ મધાય છે,

સામાન્ય રીતે દિવંગત સ્માત્માની રમૃત્તિ ાાં ઇષ્ટાપુર્ત કર્મ, દાન વગેરે क्षेत्रितनां शयी तथा प्रतिवर्ष नधीना પ્રસંગે યયાશકિત દાન અપાય છે એવી प्रथा लट्ट्या हरेड धर्म मां-समान्यमां है।य છે. અને એ સાધારણજના માટે પર્યાપ્ત ગણાય. કિંદ્ર જેમણે પાતાના જ્યનને કતાર્થ अरेक्ष भानी शहाय, એવા મહાપુરૂપાની સ્પૃતિ જાળવવામાં ખાસ વિરોષતા રહેલી છે. અ વિષે મહોતમા ગાંધીજીએ ત્રશ માગી ખતા-વેલા છે. તેમણે લખેલું છે કે "મૃત प्रियलनान् समरख् अध रीते अरीजि? મારા દ્રઃ વિશ્વાસ છે કે તેઓ મરતાં નથી, શરીર મરે છે. પણ સ્મરણ તા કામમ રાખવુંજ છે. તેમના સવે गुद्धा आपणामां यथा शक्ति हतारीने; तेमनी शुभ प्रवृत्ति अपनावीने; ने તેમાં વૃદ્ધિ કરીતે. સમાધિ પર દલ वजेरे महावयां ते आ २भरश् वधारया मा2 छे."

(नि भ. ११-२-४५.)

- परंतु प्रत्येक भानवीने केनावडे स्था लभतनं अश्तित्व तथा सुभ दुःभने। અનુભવ થઇ શકે છે, તે શરીરથી પણ એક કારમા દિવસે છુટા યવાનું છે. भने ते भे हेंबना जन्मनी साथे ज નિમીશ થયેલું દ્રાય છે. અંતિમ પ્રે દ્રત્યવી દિલાસાની કશી પણ અસર નથી થતી. સિવાય એક વિશ્વનિયંતા ने। दिसासा भेजन्या द्वाप.

🗃 अतिम पणना आश्रमन पुर्वे 🎮 દિલાસારૂપ વિશ્વપિતાનું શરણું પ્રાપ્ત क्री क्षेत्रं के मानवळवननं परमध्येष મનાય છે. આ માટે શાસા 🖣 નિર્દેસે રોકા દિશાસાના પાડા જીવનમાં પચાવવા પ્રે છે. ગીતા કરે છે કે "જન્મેલાને भूरम् अने भरेक्षाने जन्म अनिवार्ष छ तेने। शाः करवे। ये। य नयी." (1) **1-30.**)

સંતપુર્વાનાં આધાસન સુત્રા યાદ **કરવા જેવાં દે**ાય છે. મહાતમા માંધી

⊋ે હિજનાને વર્ષમાંદ કે લમાદિ દરખ છએ એક ડેકાએ લખેલું છે કે "જન્મ અને મરણ કદાચ એકજ સિક્કાની બે ખાજીએ। નર્યા? એક તરફ જીઓ ते। भरष् ने भीछ तरक्षं खुन्ने। ते। जन्म. तेमां दुः भ शा माटे ? ढरभ શા માટે?"

(नि. श. ४-१-४५.)

પુરંતુ આ મુત્રા લક્ષાવધિ મનુષ્યા વાંચી જાય છે, છતાં કૃતાર્પતાનું ભાન તા સારેજ થઇ શકે, જ્યારે સુખના સમયમાં સંસારમાં અતિ આસક્તિ ન રાખતાં સર્જનહારના સહારા મેળવી લેવાના ખનતા પ્રયત્ન થતા હાય. એ प्रयत्न ५२नार मनुष्य स्वन्परना साथा હિતમાં રત રહી શાંત છવન ગુ**જારે છે.** એ માટે ગીતાકારે કહેલું છે કે "બધી કામનાઓને છાડી જે પુરૂષ ઇચ્છા, भभता अने अहं धर रिक्त धर्मने विथरे छे तेल शांति पाने छे."

(গা. ২-৬१.)

केशे आ रीते એક वार विश्व-નિયંતાની કંઇ અંશે પણ શરણાગતિ મેળવી દ્રાય છે તેને સંસારિક પદાર્થી ના વિધામનું દુઃખ અલ્ય અંશે જ થતું €ાય છે.

જીવનની છેલ્લી પળ આંખા મીંચાતાં રવજન, ધન, માલ ચ્યાપણા નથી **કदे**वातां. ये काले द्रश्य पहाथेति અરિતત્વ મટી નથી જતું, તે સઘળા માજુદ દ્રાવા છતાં ચિર:શાંતીની ગાદ માં સુતેલા માનવીને માટે તેઃ તે વિનાશીજ ત્રધાય છે. આત્મા અજર અને અમર દ્વાવા છતાં, જીવાત્માની સંગ્રામાં દ્રાય ત્યાં સુધી તેનું બવાટવી માં પરિભ્રમણ અનિવાર્ય ગણાયું છે. જેયા તેને નવા મિક્લી ને નવા દાંડીના રમત સતત્ રમવી પડે છે. સંત **४**णीरळे तथी ल क्षेत्रं रे ''आप મુએ પીછે કુખ બઇ દુનીયા."

આ પરમાર્થ વિચારની પરિપક્ષતા ન યાય ત્યાં સુધી દુન્યવી પદાર્થીમાં દૃઢ આસક્તિ બંધાયેલી રહે છે. એ વિચાર પરિપકવતાનું જ બીજાં નામ છે વિવેક

સંસારપર જેટલી આસકિત વધુ द्वाप तेटली कर तेना विभाभ काल शाक ની માત્રા પણ વધુ ઉપજે છે. એ આસકિત આત્માબિમુખ જતિદ્વારા ઓછી થઇ શકે છે. જેનું ખીજાં નામ છે વૈરાગ્યનાે ઉદય.

आ विवेश अने वैराज्यनी प्राप्ति પ્રભુકુષા અને સત્સંગથી થઇ શકે છે. તે પછી મુક્તિનાં ચાર સાધના પૈકીનું त्रीक्तुं पट्संपत्तिने। संभद्ध करवानी તીય ધમરા ઉપજે છે. તેના પાલન પછી મુકિતની વાંચ્છતાની આવશ્યકતા ल नथी रहेती.

માંયા જેટલાની ખરીદી થાય 🕻 તેટલાં નામાં આપણી પાસેથી 🖭 છાં યતાં જાય છે, તેમ સંસારમાં ગ્યાપણ જેટલું સુખ ભાગવીએ છીએ, તેટલું આપણું પુરુષ પૃષ્યું એાછું થતું જાય છે. એ ~ -याथे केट सुं हु: भ सामवाय छे, તેટલું પાપ પણ ઘટતું જાય છે. જેથી <u>પુરાણું પુરુષ વપરાય તે દરમીયાન</u> ખીજું નવું પુરુષ કર્મ તેમાં વધારતા રહેલું અને પાપકર્મ જમાન ચાય તેની કાળજ રાખની. એ સમજાજનાનું કર્તાવ્ય ગણાય છે.

આ માનીનતાને ગીતાકોરે **પ**થ્ પુષ્ટિ આપેલી છે કે ''તે સકાબી પુરૂષા के विशाण स्वर्भक्षीक्ते केश्मवी पृष्य દ્દીષ્યુ થતાં મૃત્યુલાકમાં પાછા પ્રવેશે

(A. 4-11.)

इ: भने क्सारीइपे पशु भानी शक्षा છે. અને કસાટીમાંથી કેવળ પુર્વના अक्यासी द्वाप तेल पोर इतरी शहे 0. के विद्यार्थिके **भा**ताने। अश्यास બરાબર રીતે પાઉા કરેલા 🐧 છે, તેન પરીક્ષામાં ઉચે ન ખરે 🗣 ત્તીર્ધુ થાય છે. એ સામાન્ય સિહાંત છે. જેથી આપણાં પુરુષના સંચય વપરાતા દ્રાય તે વખ્તે આ જમન્નાટકના પાડ अलववा आपश्ने ने महान सूत्रधारे नियुक्त करेला छे ते पाठ वहादारी थी अलवीने तेनी प्रसचना प्राप्त इरी લેવા જોઇએ. એ પ્યેયને સિદ્ધ કરવા માટે સદાચાર ધર્માચરણ નીતિ નિયમનું વ્યવહારમાં પાલન થવું જોઇએ. બાળક, યુવાન, વહ, સ્ત્રી, પુરૂષ, યાગી, ભાગી હરદાઇ એને આચરી શકે છે. દરેક સંપ્રદાય અને ધર્માનું એ આવશ્યક હાઈ હાય છે. જેવે આ અમુક્ય નર દેહથી એ અનુપમ તક ઝડપી લીધી છે તેનું છવન ધન્ય ત્રણાય છે. જગત માં એવા પુરૂષાે સાંપ્રતમાં પણ ક્યાંક મળા આવે છે. જો કે માટા બામના માનવીએ તાે લાભપૃત્તિથા અધુરા **કળશને** બરી દેવાની સુવર્ણુ ખટપટમાંજ મચ્યા રહેલા જણાશે. આ અધુરા ચરૂતી કથતી એવી છે કે:

બગા રાત એક દેશી રાજ્યની तहेनातमां ने। हरी हरते। दता. "रात" એ વાળંદનું માનવાચક નામ છે. તેની કામગીરીયી રાજ્ત અને દરબારીએાની તેએ પ્રસન્નતા મેળવી હતી. રાજ્ય તરફથી સારા પત્રાર મળતા જેથી બાયડી, છે**!કરાં સાથે સારી ખા**ઇપીને લહેર ઉડાવતા. રાજના નાવિક એટલે કપડાં લત્તાં પહેરવા ઓહવામાં પણ હં મેશાં સભ્યતા જાળવી સંતાષથી જીવન ગુજરના હતા.

मे दिवसे तेन परभाम लवानु થયું. ત્યાંથી પાછા વળતાં રસ્તામાં સાંજ પડી ગ⊌. અંધાર્ફ થઇ ગયું. अने ते ओक तणावनी पाण अपर આવેલા માટા વટ પ્રક્ષ તળેથી પસાર ઉમેરના લાગ્યા. પણ તે મર્.....

જેમ આપણે સંપ્રહ કરેલાં નાણાં થતા હતા. તેવામાં તેના કાને આકાર માંથી સંભળાયું કે ''મારી પાસે ધન યી બરેલા સાત ચરૂ છે. તે તારે जी अने ते। से." भगामे राते विस्मा તાયી આસપાસ જોયું તા ત્યાં ક્રાપ્ જ નહેાતું. જેથી તેને ગમરાટ થયે કે અધારામાં કાંઇ જાણાતું તેા નથા ત્યારે એ શખ્દા કર્યાંથી સંભળાયા ≰શેં તેણે જરા વધુ ઉત્તાવળથી પગ €પાડળ માંડયા. ત્યાં તા તેના કાને કરીયી તેજ શખ્દા સંભળાયા. अने वधारामां तेने धीरक आपी 16 કે ''તું ગબરાધશ નહિ. હું એક યક્ષ છું. અને આ ધનથી બરેલા ચરૂ નો તંતે જોઇતા હાય્તો હું આપવા ચાઢું

> **અા સાંભળી ભંગાએ રાતના ગબરા**ટ એોએ થયેા. અને ધનથી બરેલા ચરૂ મળવાની સ્પોશાયી તેની લાબરાન ભગત થ**ક, જેથી તે**શે કહ્યું ' ને આપની કુપાર્થી મને આવી અંડળક દીલત મળતાં હાય તા તે લેવા માટે મારે શા માટે ના પાડવી જોકમી હું જરૂર તેના સ્વકાર કરીશ.'' આ સાંભળીને તે યક્ષે કહ્યું કે "તું તારે ધેરે જા અને હું તારા ઘરમાં એ સાને ચરૂ પદ્યાંચતા કરીશ." 🕪 પછી બગા રાત તા રાજી થતા થતા હરખ એર ઉતાવળથી પાતાના ઘેરે પહે.ચા ગયા અને ઘરમાં તપાસ કરતાં એક ખુણામાં સાત ચરૂ ખડોલા જોયા. તેવે ઘણી જ ઇતેન્નરીથી તેની ભાષડીને એફો लगारीने तेशांनुं अदलक्ष धन तपाशी જોયું, તા છ ચરૂઆ ટાંકાટાંક બરેલા જણાયા. પણ હેલ્લા, સાતમા ચર अड्याड अधूरे। द्वानानं ल्यायुं.

> योल दावी तेनी सीअवृत्ति भणवत्तर બની ગઇ, અને હૈયામાં માંઠવાળી કે આ સાતમા ચરૂ પણ ભરી દેવા જાઇએ. મા પછી તેએ પાતાની ઘરવાળીના सीना इपाना. के धाणीना इता ते अंधे કં⊌ નિમિત્ત ખતાવીને ધીરે ધીરે સવળા વેચી નાંખ્યા. અને તેનાં રાકડ નાષાં કરીને તે સાતમા ચરૂમાં ભર્યો. છતાં થાડાક અધરા રહ્યો. જેયા : બીજે दिवसथी तेषी करकसरथी रहेवानं निश्चित इयु अने प्रभार भागी તેમાંથી જીજ રકમ ખાધાખર્ચ માટે રાખીને બાકીનું બધું તે અધુરા લડા માં મુક્તી દીધું. આમ કેટલાક મહિના પસાર થયા પણ જ્યારે જુએ સારે તે ધડા થાડાક અધુરાજ દેખાય. જેયા તેથે વધુ કંજાસાઇ કરવા માંડી અને भात्र भेक्ष्य वार भेरी छ। हरा साब ખાવા માંડશું. કપડાં લત્તાં પણ પહેલા નાં જે હતાં તે જીથું થઇ જવા છતાં નવાં નહિ લેતાં સાંધીને ચલાવવા માંડ્યું. ખધીને ખાવાનું પણ આછામાં એાર્ષ્યું અને કાટા હુટા લુમડાંથી છવન शुक्तरवा पडतुं. आम हु भधी रदीने પૈસા ખચાવીને તે અધુરા ચર્મા

अधुरे। ते अधुराज જણાતા. જેયી તે જલદી બરાય તે માટે ઉપાય शाधना साञ्या. छेन्टे तेशे એક्લार राजने विनति धरी है "भारे। पगार વધારા તા સાર્ધ કેમકે બાયડી છાકરાં साथे अत्यारे भणे छे ते प्रभारमां भाई પુક્ર નથી થતું." અગા રાત રાજના માનીતા હતા. જેથી તેની અરજ સાંબળાને રાજ્યએ તેના પુત્રાર ભમાણા કરી આપ્યા. જેથી તે ઘણા રાછ યુધ પાતાને ઘેરે ગયા. પરંતુ આ પછી તાે તેએુ તેના બમએુા પગાર -આવતા તે ખધાજ પેલા અધૂરા ચર્ માં મુકવા માંડયા. એને કયારે ભરી દુક એવા ઉચાટ કરવા લાગ્યા. પુગાર હપરાંત જે બીજાં થાયું કામ કરીને કમાતા તેમાંથી જરાતરા ખાધા ખર્ચ માટે રાખીને તે પણ પેલા ધડામાં જ મુક્ષ દેતા જેયા ખેરી, છાકરાં અને પાતાને માટે પણ જરૂર પુરતું રહેતું નહિ. આથી આખું કુટુંળ મરીબાઇ યા રીઝાવા લ.ગ્યું. અને તે પેરતે પશુ સાવ દુખળા થઇ ગયો. અને પૈલા-यह रेवी रीते भरी हेने। तेनी हिं इरमां તે હમેશાં ચિંતાતર રહેવા લાગ્યા.

એક દિવસે બગા રાત રાજની ढलभव **४री २को छते।**. त्यारे राज એ તેને ખૂબ દિલગીરીમાં ગરકાવ થયેલા જોઈને પુછયું કે "તારા પગાર હમણાં છે તે કરતાં જ્યારે વ્યાધો હતા ત્યારે તા તું ખુશ મિજજમાં રહેતા ને વધુ સુખી જણાતા હતા. તાર્ર શરીર પણ સારં હતું. અને હમણાં કેટલાક વખતથી તને ખમણા પત્રાર મળે છે હતાં પણ તું દુ:ખી કેમ જશાય છે? તને શું થાય છે? ते की दर्डत न देव ता भने डहे." ભગા રાત તોં આના કરાા જવાખ ન આપી શક્યા. તે શું ક**રે**નું તેના વિચારમાં મુંઝાયા. જેથી રાજાને भगा राते ज्यारे राजना सुभभांधी ચરૂ શબ્દ સાંભળ્યા હારે તેના પેટમાં देवी रीते जाशी? रणे ने में क्षप्र લેશ એવા પર લાગ્યા. અને તેએ ગભરાઇને રાજ્યને કહ્યું "મહારાજ તમને આ વાત કાચ્ચે કહી?" ત્યારે રાજાને ખાતરી થઇ ગઇ કે એની પાસે પેલાં યત્તના ચરૂ અવેલા છે. અને . બનારાતને કહ્યું કે "તારા દેદાર પર યીજ ભણી શકાયું છે કે તને 🗃 ચરૂ મળેલા દાવા ને ઇએ. જે માણસ तारा जेवा ज यह जन्म छे. तारी રહેણી - ઉપરથી 'હું એ વાત જાણી ગયા છું. માટે જો સુખી થવું હાય તો એ ચરૂએા જ્યાંથી લાવ્યા. 🕻 ાય ત્યાં જઇને પાછા આપી આવ. એમાંથી એક પાઇ પણ તારાથી વપરાશે નહિ. એવું યુક્ષાનું ધન કડી વાપરવા માટે સુસા, મી. સુસા સુસા અને મી. હુસેન આપતા રહેશે.

નથી મળતું. પણ તે માત્રં સંચય કરવા માટે જ હાય છે.

આ સાચી શિખામણથી ભગા રાત ની મુક્તિ ઠેકાણે આવી. અને તેણે ભુતકાળના વિચાર કરી જેમા તો ખાતરી થઇ કે એ ધનમાં ઉમરા કર-વાની લાભરત્તિ સાથે કંજાસાઇ પણ ખુય વધા મર્ખ હતી જેથી ઓ છાકરાં સાથે પાતે પણ છતે પૈસે દુઃખી થાય છે. આમ વિચારી તેણે તે ચરૂએ! પાઇ આપી દેવાતા નિશ્વય કર્યી. અને સાજ પડવાની વાટ એવા લાગ્યાે. અધારૂં ચતાંજ તે પેલા તળવાની પાળ **૧**૫૨ આવેલા વડની ઝાડ પાસે ગયેા. अने भास्ये। "ड यक्षहेन! हया अरीने હવે તું તારા સાતે ચરૂ પાછા લઇ લે.

મારે હવે તેની જરૂર નથી. હું તેનાથી ધરા⊌ બયાે છુ'."

આમ કહીને તે પાતાને ઘેરે પાછા આવ્યા. અને જુએ છે તેા સાતે ચરૂ અદ્રશ્ય થયેલા જણાયા. પાતાની આખી છંદગી સુધી કમાયેલું અને કંજીસાઇથી બચાવેલું ગધું જ ધન પથ તે ચરમાં મુકેલું હતું. જેથી તે પવ તેની સાથે ચાલ્યું ગયું. આથી તેને થાડા સમય પરતાવા થયા. પરંતુ તે પછી તેણે લાભકત્તિને તજી દીધી. अने राज तरहथी के सारे। पगार મળતા હતા તેમાં જ સારી રીતે કુટુંળ નું શુજરાન કરીને સંતાપથી જીવન ગુજારવા લાગ્યા.

# વિવિધ ખબરો

સ્વામી શીવાન'દનની ૬૯ મીવર્ષ

ડરળનની ડીવાઇન લાઇફ સાેસાયટી तरक्षी सपटेम्यर ता. ४थीना साम-વારે સ્વામી શીવાન દની ૬૯મી વર્ષમાં દ ઉજવવામાં આવી હતી જ્યારે તે રવામીજીના ભક્તા તરકથી અજન કીર્તાન થયાં હતાં અને સ્વામીજીના પવિત્ર જીવન અને કાર્યપર પ્રવચના થયાં હતાં. જસસાની શાંતી પાડથી પુર્યોદ્રુતી થતાં સૌ હાજરજનાને પ્રસાદ વહેચેવામાં આવ્યા હતા.

હાજી એ, એચ, મુસાનું અવસાન

ડરયનના ધથા જીના અને ભણીતા વતની અને મેસમ એ. એચ. મુસા એન્ડ સન્મની ઘણી જાતી અને न्नधीती पढेरीना अपरेक्टर दाछ से. એય. મુસાનું મંગળવાર એાગરટ તા. ૩૦મીના ૯૨ વર્ષની વયે ડુંક માંદગી વર્દ્દમ જતાં તેને કહ્યું કે ''તે' પેલા બાદ અવસાન થયું. મરદુમ હાછ ધનના સાત ચરૂ તા નથી લીધેલા ને?'' સાદેબ ૧૮૯૩ની સાલમાં ડરબન આ-સાહેળ ૧૮૯૩ ની સાલમાં ડરણન આ-

वेपारी क्रेनेडेयी तेमचे सारा वेपार માસકા પડયા કે આ વાત રાજ્ય જમારમાં હતા અને વેપાર ઉપરાંત तेकी हारीज है। धार्भींड तेमल हैल વણીના કાર્યીમાં પછ્યુ ઉડા રસ લેતા હતા. કામને લગતા જાહેર કાર્યમાં પણ આગળ પડતા ભાગ લેતા હતા. ૧૯૧૦ની સાલમાં સ્વર્ગસ્ય ગાખલે म्या देशनी सुंबाडाते न्यावेला त्यारे तेभने। મુકામ भरद्रभ 6130 सादेलने त्यां राजवामां आव्या दता. મરહુમ વેસ્ટ રફોટની મસજીદના દ્રસ્ટી પા. ૪٠ દાન આપવામાં આવનાર છે. યક્ષતું એ ધન સાચવે છે તેના હવાલ એવાની બાર્ડના પ્રમુખ હતા. અને ખીછ જાહેર સંસ્થાએામાં પણ આગળ પડતા ભામ મેતા હતા તેઓ ત્રણ

મીયાં મુસા જેઓ વેપારી આલમમાં मानभर्धं स्थान धरावे छे तेमने तेमन **બદ્રાળાં કુટુમ્યને શાક કરતા મુક્ય** ગયા છે. ખુદા તેમને સળર બસે અને મરહુમના રહતે ચિરશાંતિ બક્ષે. શ્રી આદર્શ યુવક મંડળ

થી આદર્શ <u>યુ</u>વક મંડળની વાર્ષીક ેંજા**હેર સભા,** તા. ૨૮–૮–૫૫ને રવિ-વારે શ્રી નટવરલાલ ડાહ્યાબાઇનાં પ્રમુખપણા દ્દેદળ, શ્રી ગાંધી દ્દેાલમાં મળી હતી. પ્રાર્થના બાદ વર્ષ દરમી યાન નીચે મુજળ કાર્યના હૈવાલ રુજી થયા દાત. મંડળ ટી. ખી ક્રંડ માં પા. ૬૩ દાન કર્યા હતાં. શ્રી ટ્રાંસવાલ હીંદુ સેવા સમાજ લાયબ્રેરી ને પા. ૮૦ ના પુસ્તકા બેટ આપ્યાં edi.

વાર્ધીક ઉત્સવ તા. ૩૦, ૩૧ મી જીલાઇએ રાખવામાં આ**•**યા હતા. વાર્ષીક ઉત્સવ વખતે સંગીત સ્પર્ધી રાખવામાં આવી હતી. તેના નિર્ણયકા શ્રી જીત્રાયભાઇ ગાપાળભાઇ, કશ્વરભાઇ મહારાજ, રજનીકાંત બીખાબાઇ મારતર અને ઇન્દ્રિરાખેન મગનબાઇ મીઓ હતાં. સ્પર્ધામાં ભાગ લેનાર ભાઇએોમાંયી નીચેના બાઇએ અનુક્રમે ધનામ જીતી મયા હતા. રમણમાઇ રણ્છાડજી, શ્રી હિરાભાઇ ગાવીંદજી. ગાવીંદબાઇ ખી. પરમાર.

થીમતી **કન્દિારા**બેન મગનબાઇના શુભ હસ્તે ઇનામ અપાયાં હતાં.

સેન્ટ્રલ ઇન્ડિચ્યન હાઇ રકુલને કુષ્ણ જયંતી પર ભજનકિર્તાનાદિ કરવામાં આગ્યાં હતાં.

ઉપરાકત કાર્યોમાં જે જે સદ્દશૃહરથા વાર દજ પડવા મેકકા મહીના ગયા\_ તરફથી સહકાર મળ્યા છે, તે તે સદ્-હતા. પહેલા ૧૮૯૩માં અને છેલ્લા ગૃરથાના મંડળ તરફથી આબાર માન ૧૯૩૩માં ગયા હતા. મરદુમ પાતા વામાં આવે છે અને આણા રાખવામાં ની પાછળ ત્રશુ પુત્રા મી. મહમદ આંવે છે કે ભવિષ્યમાં- પણ સહકાર

ભાદ નીચે પ્રમાણે નવા અધિકારી ચ્યાની સુંટણી થઇ હતીઃ

માંડળના સ્માત્રયદાતાઃ પી. એસ. જોશી, છોદુબાઇ એન. મહેતા, નારણ બાઈ વા. પટેલ. માનનીય પ્રમુપ્ય: થામતી સુશીલાખેન હી. બદ. B.Sc. પ્રમુખ: મગનલાલ વાલજીમાઇ માટ પુરીયા, ઉપ-પ્રમુખ: રતીલાલ હાંસછ બાઇ બાટપુરીયા; મંત્રી: કરસનદાસ કાળીદાસ પ્રન્તપતિ, સંહ-મંત્રી: મણી લાલ મારારબાઇ, ખળતચી: હરિલાલ ઐાડીટર: રાક્ષામાર્મ; **હ** रिलाश કદયાષ્ટ્રજી.

### સંચાલક સમિતિ

મણીલાલ બુલામાઇ પટેલ, રમણ-લાલ માધવભાઈ, કાનજીનાઇ લાલભાઇ, પ્રેમા**ભાઇ** ડાહ્યાભાઇ, સન્મુખલાલ ડાલાભાઇ, અમૃતલાલ રતનછ.

### કાર્યવાહક સમિતિ

અમૃતલાલ રતનજી પરસુ (પ્રમુખ), મણીલાલ મારારભાઇ (મંત્રી), નઢવર લાલ ડાવાબાઇ, મણિલાલ ભૂલોબાઇ, રમણુલાલ રણછાડબાઇ, ચીમનલાલ શુલાખભાઇ, રમણુલાલ માધવભાઇ, રવજીનાઇ રામજીનાઇ, કાનજીનાઇ લાલભાઇ.

### શ્રી દ્રાંસવાલ હિંદુ સેવા સમાજ

શ્રી દ્રાંસવાલ હીંદુ સેવા સમાજની .વાર્ષીક સુંદેણી સભા તા. ૨૮ એાગસ્ટ. १६५५ना रेज लेडानीसणर्भ भाते શ્રી માંધી દેશનમાં શ્રી પ્રાણશંકર સામે શ્વર જોશીના પ્રમુખપદે મળી હતી.

પ્રાર્થના ખાદ સમાજના મંત્રી શ્રી મગનભાઇ અગુભાઇએ સમાજની પ્રવૃત્તિ ના રિપાર્ટ રજી કર્યો હતા. સમાજ ચાલુ વર્ષ દરમીયાન નવું રમશાન ર્ભાધવા માટે, શ્રી ગાંધી **ભારત વિદ્યા**-લયનાં ખાળકા માટે નવા ખસે ખરીદવા માટે, શ્રી ટ્રાંસવાલ હીંદુ સામાજીક પરિષદ ભરવા માટે અને પાર્કીઓઝ પુર્વ આદિકા અને રાહેશાયાયા દક્ષિણ આદ્રિકા અને રાડેશીયાથી દક્ષિણ આ-ક્રિકા આવતા હોંદી સ્વાજના પર મુકાયેલા કડક ઇમિત્રેશન અંકુશા હળવા **કરાવવા માટે सिक्टिय પ્रष्टित श**३ *ક*री હती. आ अपरांत सांरइत्तिक प्रवृत्ति ને પણ વેત્ર સ્પપાયા હતા. અના વધે ક્ષી મહાદેવભાઇ સમારક કંડમાં પા. ૨૫૦ સ્વદેશ માેકલવામાં વ્યાવ્યા હતા અને તેની પદ્યાંચ.—રાષ્ટ્રપતિ ડા. रानेन्द्रप्रसाह तेमल ट्रस्ट इंड तरहथी भणा हती.

સારળાદ શ્રી ટ્રાંસવાલ હીદુ સેવા સમાજના ક્યાવક જાવકના હિસાખ અને સમાજનાં સંચાલન દેશ્ળ ચાલતી भारत विद्यासय समिति, रमशान સમિતિ, લાઇબ્રેરી સમિતિ અને સંરકારં સમિતિના રિપાર્ટ અને હિસાળ રજ્ય થયા હતા અને પસાર થયા હતા. જીતા અધિકારીઓના સહદય આબાર માનવાના દરાવ સભા ગૃહમાંથી રજી

યયા હતા.

ખાદ નીચે પ્રમાણે નવા અધિકારીએ। અને કમિટિ સભ્યાે ચુંટાયા હતાઃ પ્રમુખ: પ્રાણશંકર સામેશ્વર જોશી, **૭૫-પ્રમુખ** : •ત્સમતભાઇ નાનાભાઇ, નરસીબાઇ પરંભુભાઇ કલ્યાણ, ભીખા **નાઇ ઉદ્રાનાઇ મારતર, કાનજીનાઇ** માંચાુબાઇ, ડાહ્યાબાઇ **લગવાન**છ પઢેલ, ડા.રસિકલાલ ઉમિયાશ કર મહેતા, લલ્લુબાઇ પ્રસુદાસ માેેેડા, ચીમનલાલ ગાપાળદાસ, વનમાળી પી. ડાયા. રૂપીયા, નવલ કયા. મંત્રીએ : મગનભાઇ ભગુભાઇ, હરિ-હ્વંદ્ર જીવણુજી આર્ય; સદ્વાયક-મંત્રીએાઃ રતીલાલ હાંસછ, વેણીલાલ માદા દાવાધ્યક્ષ: માહનલાલ એ. ગાકળ, નરસીભાઇ પરભુભાઇ દેલવાડીયા; ઓડીટર: ગાવિંદજ નાગરજી, છોડુ-બાઇ લાલબાઇ દેસાઇ; કમીડી સભ્યાઃ **अ**रवे।}2 દેવજીભાઇ મીઓ. ગાવિંદભાઇ प्राभक्र, ઉકાભાય બીપ્યાભાષ્ઠ (કુઝસંડાપં), છાઢબાઇ છીમામાર્ધ, રતનજી ખુશાલ, રાવજી બાઇ ઇશ્વરબાઇ, જમનાદાસ રથુછાડછ (પ્રીટારીચ્યા), વલ્લબ્રબાઇ સામાબાઇ, બાષાભાઇ કે. પટેલ (રૂડીપુર્ટ), છગન આઇ નાયુબાઇ નાયક (રૂડીપુર્ટ), ક્યાળ બાઇ બીખાબાઇ, મત્રનબાઇ પરલુબાઇ પટેલ, મકનભાઇ દાજીસાઇ, મીડાભાઇ સુખાબાઇ, જમનાદારા અંખારામ ખત્રી, ગુલાયભાઇ કલ્યાણજી, દ્વભાઇ, હાંસછ મ્ મી, નરાતમભાઇ કસનછ, પ્રેમાભાઇ લાલાભાઇ, નરસીભાઇ ગાર્વીદ છ, દામાદરબાઇ ધનછ, નરસિંદ્રબાઇ ભાણાભાષ્ઠ તવડિયા, રામલાલ નાના **બાઇ ભૂલા, હરિલાલ જેરામબાઇ,** રચુછાડબાઇ પરશાતમ વ્યોજલાલ, રતીલાલ ત્રિબુવન, વલ્લબબાઇ પરસુ બાઇ (બીનાની), ડાહાભાષ્ ગાપાળજી, મણીલાલ ભુલાભાઇ પટેલ-

થી ટ્રાંસવાલ હોંદુ સેવા સમાજના નવ ટ્રસ્ટીઓ છે. તેઓને સમાજની પ્રાપર્ટી સંબંધે અધિકારા અપાયા છે અને સમાજની સમિતિના કામકાજ માં ભાગ લેવાના અને મત આપવાના 💶 છે તેના નાયા આ પ્રમાણે છે:

लभळवनहास वि. गाडण, प्राधु-શંકર સામેશ્વર જોશી, વસ્લભભાઇ ભગાભાષ્ટ, પરશાતમ શ્રીજલાલ, વસન છ નાગરછ, રાવછબાઇ ત્રિસુવનદાસ પટેલ, નાયુરામ માનીરામ મીઓ, ત્રીસામામ વવેલજ પારેખ, રખુકાડમાઇ કાળાબાઇ પટેસ.

આ ગામ સાકા ત્રણ કલાક ચાલ્યા બાદ સમાપ્ત થ⊎ **હ**તી.

#### સાભાર સ્વીકાર

નીચલા પુરતકા ભારતી સાહિત્યસંધ લીમીટેડ, અમદાવાદ, તરફથી અમતે મળ્યાં છે, જે આભાર સાથે સ્વીકારી એ છીએ. એમાંના કેટલાક પુરતકા યજા મુંદર છે. કા ત. વિનાષાછના ગદાનને નાટકમાં ઉતારી જનતાને

થયા હતા અને સર્વાતુમને પાસ ભુદાનની જરૂરીયાતથી ભગૃત કરવા તેમજ સાને શુરૂછ જેવા ત્રાની લેખકા नी नवस क्याञ्चानां व्यनुवाहे। विशेरे સંદર સાહિત્ય સ્માદરને પાત્ર છે.

> ભુદાન યજ્ઞ: નાટીકા લેખક જય मक्ष परभार भाष र ३५१मा.

> સાધુ તા ચલતા ભલા: ઇશ્વર પેટલીકર. બાવ ૧ા રૂપીયા. રવીશંકર महाराज मुनि संत आसळ, ६४५२ **બાપા, સ્વામા આનંદની ટુકી ઝાંખી**.

> આસ્તિક: સાતે ગુરૂછ. બાવ ત્ર**ણ**

ઝબુક વીજળી ઝબુક: મકરન્દ દવે ભાવ ૧ા રૂપીયા. ન્દ્રાના ભાળકા

ડાક્ટર નરેન્દ્ર: કૃષ્ણ પ્રસાદ બદ 3 રૂપીયા, ડાક્ટરના ધંધાની સ્પાદર્શ રજુ કરતી નવલ કયા.

એ આવજો: ખામુનાઇ પ્ર. વેલ. ૧ ાા રૂપીયા. હરીજનાના સવાલ ઉડેલવું

ચક્રમક: રંભાબેન ગાંધી, ભાવ ૩. રૂપીયા. નવ એકાંકી નાટકાના સંમહ. પર્મજા: સુનીવાલ મહિયા. ભાવ. ૩ રૂપીયા. હું કા વાર્તાં મોના સંગ્રહ. જ્ઞાન કુંજ: ધૂમકેતું ભાવ. ૧ રૂપીયા. ગાન આપતી નાની વાર્તાઓ.

સુખ દુ:ખના સાથી : પનાલાલ પટેલ ભાવાં ૪ રૂપીયા. ન્હાની વાર્તા એાના સંગ્રહ.

-બાધ કયાંચ્યા-ના સંગ્રહ.

પુનર્જન્મ : સાને ગુરૂછ. બાવ ૩ રૂપીયા. નવલ કયા.

કરૂણા દેવી: સાતે ગુરૂજી બાવ. ૧ રૂપીયા. વાર્તા.

વનની વાદે: ડાક્ષાબાઇ પટેલ ४॥ ३पीया. नवस अथा.

सरी जती रेती: भाग १ यशाधर ન, મહેતા. બાવ પા રૂપીયા. મે **આમમાં નવલ કયા.** 

આરોગ્ય કેમ સાચવરોા: ભૂપત રાય મા. દવે. શંકરલાલ. મા. દવે. **५६२ती ७**५थारे। विशे.

ગાંધીજી અને બાળકા : પુરાતન ગુય, ભાવ. ૧૦ આના, ભાપુછના ભાળકા સાથેના ક્રેટલાક પ્રસંગે..

બુક્કીર્પાંત્ર, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સં, લાઇસે-સીંગ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ અને ⊌नस्थे।रन्स भाटे भणे। :

### આર. વીઠ્ઠલ

૨૧૩ મેઢાસા હાઉસ, ૧૭ કમીરાનર સ્ટ્રીટ, સેકન્ડ કુમાર, ફરેરાસ્ટાઉન, નેહાનીસ**ળમ**ે, ફાન ૩૩−૧૧૫૪.

### ૧૧ પુસ્તકાેના સેટ

આ સેટમાં વિવિધ પુરતકા તમને વાંચવા મળશે. પુરતકા માટાઓ માટે धीमत १६त था. १-१४-०.

'Indian Opinion', P. Bag. Durban. Natal.

# જોઇએ છે હાડકો

તમારાં સ્ટેશન કે સાઈડીંગે પહેાંચતાં કરવા માટે અમે ટનના પા. ૭ આપીશં

ખાલી બેગા રેલ કીરાયું ભરી પાછી માકલી આપીશું વધુ વિગતા માટે લખા:

THE

# RULLBRAND. FERTILIZERS LTD.

SARNIA

NATAL.

1

13

#### You a subscriber Are 'Indian Opinion' If not, Why not?

# જ્ઞાન મેળવવા લાયક પુસ્તકા

ગોતા ધ્યની ,, हेणवधी विशस (४). भशक्षाणा) 😭 મુ. મર્યોદા सभुणी अंती हेशवधी बडे हांती (नेदर) મારી છવન કથા સરદાર વસ્લભભાઇ લાગ દ સશ્દારનાં ભાષણા એક ધર્મ યુલ (અમદાવાદના મન્ત્રરાની શકતના હતિહાસ) श्रादना तेर दिवस

### ગાંધી સાહિત્ય

પાયાની કેળવણી (ગાંધીછ) ભસારા આ (સ્તારળા ગાંધી) મધ્યાજના સરકાર સાથે પત્રન્યવદાર **બાપુના સેવામાં** કસ્તુરખા સ્ત્રાવક અ'ક—('ઇન્ડિઅન આપિનિઅન' ) मांधी समावक आंक ખાપુતા-ભાને પત્રા (કરતરના પર લખાવના પત્રા) તાલ) ાઈડ નળાખ્યાન મારી જીવન કથા (ભારતના રાષ્ટ્રપતી રાજેન્દ્રપ્રસાદ)

Obtainable from:

'Indian Opinion' P. Baa. Durban, Natal.

Phone 332651

P.O. Box 1549

Tel. Add ENBERDEE

### MASTER BROS.

(PTY) LTD.

83 West Street, JOHANNESBURG.
MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS', STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

રેશમાં તેમજ સુતરાઉ કાપડ, હલન જર્સી, હલ, બાળકા માટેના નત નતના માલ, ઘર વપરારા માટે તેમજ લગ્નાદિ પ્રસંગાએ રાણગાર માટે રીબન વગેરે ગાટે અમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા મલામણ છે.

> માસ્ટર બ્રધસ (ત્રા.) **લી**મીટેડ કર વેસ સ્ટ્રીડ, જેલાનીસબર્ગ.

> > બાકસ ૧૫૪૯.

### તાજું ઉમંદા કુરૂટ

કરખનનું ટકાઉ આદુ ૯ પેની રતલ, ૧૦૦ રતલથી વધુ લેનારને ૮ પેની (રાક્રેક ભાવ) માટી કળીનું લસણ શી. ૧–૬ રતલ, પાપક ન.૧, શી. ૨૦૦ ૧૦૦. નં. ૨, શી. ૮–૦ ૧૦૦. પારટેજ જીદુ. કપુરી અને ચેવલી પાન શી. પ રતલ; પારટેજ જીદું. બાસ્ક્રીક શી.

10- ૬ ડાકન; લાંબી અને સ્કવેર ભારકોટ શી. 15 ડાકન. સરણ, લીલી હળદ અને આંબા હેળદની માસમ ચાલુ છે.

રાઉસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને ખેલજીયન કોંગાના ઓરડરા ઉપર પુરહં ધ્યાન આપી કોઈ પણ વસ્તુ પશ્મીટ કઢાવી માક્લશું. All prices subject to Market fluctuations.

### A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS

P. O. Box 251. DURBAN.

# **બીજાં કેટલાંક પુસ્તકા**

<b>ઈ</b> રકની ખુરબુ (ન <b>વલ</b> કયા)		1	•
तेलियत्रे। (द्वांश अवन यरीत्रे।)		U	٤
શહીદના સંદેશ		¥	٥
વિશેગનાની વાતા ભાગ ૧./		٤	4
ઘરને ગારમે નવલ કથા		U	•
મર બ્સિમાં - ,,		¥	•
મેઘધતુષ્ય "		U	3
प्रथम पत्नी "	*	U	0
રૂપનામ "		U	•
ક્રગાઇના ભાગ ,,		•	•
ત્રિંવિધ તાપ "		ч	•
દ્યુઇ પાશ્વર (છવન થરીત્ર)		ч	•
રાન્ત રાણી નાટીકા		1	•
નુતન રશિયામાં ડાકીશું		3	\$
સાંકેટીસની સફર .		ą.	4
अवता तहेवारे। (धा. धारेवधर)	•	ų	۰
તુલસી ક્યારા નવલ કથા	(36)	C	3
सादाय ,,		•	٥
કાના વાંક ,,		1	4
છવન યાત્રા ,,		¥	•
046			

Obtainable from :

'Indian Opinion', Private Bag, Durban.

## ધીરૂભાઈ પી. નાયક

**યુક્કીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનસ્લ** એજન્ડ

હીંદુસ્તાન અત્રર દુનીયાના કાઈ પણ ભાગની હવાઈ કરિયાઈ અત્રર જમીન માર્ગે મુસાફરી કરના ઘરે શકા અમારી મારફતે ભુકીંત્ર કરા.

છંડમા, આગ, ચારી, દુકલા, મહત્માત, પ્લેટવ્લાસ, વિગેરેના વામા અમે દતરાવા વાપીએ ક્રોએ.

ઈન્કમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર તેમજ ઈમીમેશનને લગ્નલી ભાગતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે ગફત સલાહ આપીએ છોએ.

નેશનલ મ્યુસ્યુઅલ લાઇફ એસાસીએશન ઓફ એારદ્રલીયા અને યાઈશાધર ઇનશ્યુરન્ય ઈપની લીમીટેડના પ્રોતનિધિ.

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે રપેશ્પલીસ્ટ છીએ.

ત્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાંઈ પથ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઈ કરવાના અમે કન્ટ્રાકઢ લઈશું.

# કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કોર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિકેટારીયા સ્દ્રીટના પ્રથાપર – ડરબન. કાન નંબર ર૩૪૧૪ ટેલીમામ: KAPITAN.

### ધાર્મીક પુસ્તકા

વિનાષા ભાવે કૃત ઉપનીશદ્ ગીતાજી વિગેરે ધાર્મીક પુસ્તકાના શ્લાકાપર પ્રયમન.

કશાવારમ જૃત્તિ (ઉપનીશદના શ્લોકા) ૧ ૬ ગીતા પ્રવચન ૭ • સ્થિતપ્રગ્રદર્શન (ગીતાજીના ખીજા અધ્યાયજ શ્લોકા) ૪ • મધુકર (લેખોના સંગ્રહ) ૪ ૬

Gbtainable :

INDIAN OPINION-P/Bag, Durban, Natal.

### **કરનીચર! કરનીચર!! કરનીચર!!!**

એડરૂપ સુદ, ડાઈનીંબરૂમ સુદ, વેર્લ્ટરાળ, ડરેસીંબ મેસ્ટ, સાઈડ બાર્ડ માફીસ ડેસ્ટ, ખુક કેસ, ટેબલ, તદન કોફાયત ભાવે ખરીદી શકરીા. જાતે પધારી લાભ હેવા ચુકરાા નહિ.

—બાેક્સ, ટેબલ્ અને કીચન હરેસર—

⇒ હમારી દેખરેખ નીચે તર્ધયાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશા તર્ધ-યાર રહે છે. માત્ર રાક્કા ભાવાના પ્રાર્થસ શીરટ મંગાવા અને વેપાર અગલ વધારા.

### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

નવલ કથાએા		
સારા સારા લેખકાનું સુંદર સાહીત્ય '		
કપાલ કુ'ડલા (બંધામ ચંદ્ર)	•	3
નવલીકાએક (મેધાણી)	4	4
મળેલાંછવ (પ્ર. પટેલ)	٠	•
સાર્ગ ગાયા 💌	3	4
મેઘ બીંદુ .	•	•
ઉભી વાટ	<	3
ઉન્નયન	v	•
ક્લાના સહચરી	ч	•
કઊંચ વધ	20	3
अञ्जूष धारा	10	3
શહીદાના સ'દેશ (આયર લેન્ડના શહીદ)	×	•
માનવતાના શિલામ સેખીકા હેરીયેટ ભિયર અનુવાદક શશીન	•	
એાઝા	24	•
સાનેરી છાયા	90	•
સ્વપ્ત સુધી	90	•
<b>હાયા</b> પ્રકાશ	28	•
રે. મે. દેશાઇ કૃત		
દિવડી	18	0
માનવી ખ'ડીયેરા (એક રક્ત પિત્તીની આત્મ કથા)	4	•
લાક ભાગવત (નાનાસાઈ બટ્ટ ફત) શામદસાગવતના કયાએ	15	•
કી મીયાગારેક (૧૮ મહાન નરનારીઓના હુક પરીચય)		
. યશાધર મહેતા	•	•
સર્જાતા હર્ધ્યા (નવેલમાર્ક શાહ) જ્ઞાન સાથે આનંદ		
અ <b>ાપ</b> તી નવલ ₄થા	U	•
મુક્ત પંપા	<	0
યામા	20	0
મળવાનું ઠેકાણું આ ગાફીસ.		
'Indian Opinion,' P. Bag, Durban,	Nata	1.

ં ગાંધી સાહીત્ય		
		1.00
દ. આ. ના ઇતીહાસ	S	3
મહાદેવ દેશાયનું છવન ચરીત્ર	2	3
મહાદેવ દેશાઈના હાયરી લા. ૧	90	
,, ,, ,, ભા. ર	13	
,, ,, ,, Glt. 3	. 22	. 3
,, ,, ,, Qt. ¥ .	<	•
,, ,, ,, ભા. પ	11	
બાપુની કારાવાસની કા <b>હા</b> ણ	14	•
हस्त क्षीभीत हों ६०२वराज्य	8	•
આત્મ કથા (ત્રીધાષ્ટ) -		3
લાંધીજીની સંક્ષીપ્ત ગાત્મ કથા	ą	3
બાપુની સાંખી (કાઠા કાલેલકર) :	3	•
શામ નામ (ત્રાંધાછ)	2	
ભાપુ મારી મા (મન ગાંધી)	3	1
<b>ખાયુની પ્રસાદી</b>	ų	•
ગાંધીજી અને સાભ્યવાદ (કા. મશર્વાળા)	3	
નીતી નાશને માગે' (ગાંધીજ)	R	•
અનાસકતી ચાગ (ગાંધીજીએ ગીતાજીના કરેલા અનુવાદ)	•	4
<b>ધર્સાત્સા ગામદે</b> (સાંધીછ)	. 9	e -
આશ્રમ લગનાવલી	8	ວັ
હીંદના કામા ત્રીકાજુ (કામવાદ વિશે લખેલું) 🧪 🔧	3	
આરાગ્યના ચાવી	1	4
કી'ગ કાંગ એખ સાહસથી ભરપુર બાળ વાર્તા	3	
મળવાનું ઠેકાણુઃ આ એાપીસ		180
'Indian Opinion' P. Bag.	,	
Durban, Natal.		•

### वांयवा सायक साहित्य

ગીતા મ'યન (કી. ધ. મરારવાલા કૃત) ગાસેવા (ગાંધાછ) માનવી ખેડિયેર (અતુ. કાંકા કાલેલકર છી. ધ. મ.) ગીતા ભાધ (ગાંધીજી) ના બાયુની શીળી છાયામાં (મનુ ગાંધી) બાપુ (ધ. બિરલા) મધુકર (વિનાેેેેલા) ત્યાંત્ર મૃતિ' અને બીન લેખા (ગાંધીછ) ત્યારે કરીશું શું (ટાલ્સરાય) •યાપક ધર્મ ભાવના (ગાંધી છ) દારૂબંધી (કુમારઅપ્પા) भानशंती दीवादी (झदेतहर) કન્યાને પત્રા ન. પરીખ (તારુગ્યમાં પ્રવેશની બાળાઓ માટ) भर्ड ल (भ. त्रीक्मण क्षयराजा भाट) મારુમ भगन મંડળા સં. જી. દવે (भળનાના સંત્રહ) ગાંધી છ (બાળકા માટે ચરીત્ર) 1 4 વિશ્વગાંતી કાવ્ય (જ. તેશી.) अने।ने (श. अभृतशेश) હીંડી રાષ્ટ્રીય મ. સ.નું બંધારણ भीतः पहार्थ है। (शीताल्यभां आवतां साम्हाना अध") આત્મ રચના હતુ. દ્વે. દીલ્ટ. હાવરી (ગાં**પા**છ)

મળવાતું ડેકાર્યું

INDIAN OPINION.
PRIVATE BAG, DURBAN:

# ગુજરાતી સ્કુલાને સુંદર તક નિશાળના પુસ્તકા

નવયુગ વાચન માળા पुरतः भीन्त प्रस्तक वेश्य નુતન લેખન તાલીમી વર્ગ ભાગ 1, 3, 3, ૪. પ્રત્યેકની ચાલા લખીએ ભાગ ૧, ૨, ૩, ૪, ૫, ૧, ૭. પ્રત્યેકની **भारतने। धितिद्वारः भाग १** દેશ વિદેશ ભાગ ૧ गुलरावतः गौरव હીંદના ઇતિહાસની રૂપરેખા ભાગ ૧. દેશ દીપકા ભુગાળ પરીચય ભાગ ૩ ,, બાગ જ -પ્રાચીન સમયની રસકથાઓ મીડલ રકલ અંક ગણિત ભાગ ૧. મારે મળીત . માગ ૧ `,, ,, ભાગ ૩

આ પુસ્તકા હહત અધી લેતારને ૧૫ ટકા કમોશન આપવામાં આવશે. સી. આ. ડી. યી માલ માકલવામાં નહીં આવે.

Obtainable from :

'INDIAN OPINION'
Private Bag,
Durban.